

# as

## color

SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

EN EL SUPLEMENTO DE

# MOTOR

## UNA GRUA MAS JUSTA

En Madrid retira  
diariamente  
300 vehiculos

En baloncesto

# OTRA...

## ¡Y VAN SEIS!

El Real Madrid sigue espoleando y abarrotando su sala de trofeos. Ahora ha sido en baloncesto, proclamándose campeón de Europa por sexta vez al vencer al Gijón de Varese. En la foto de Peño, Carmelo Cabrera, gran protagonista del encuentro, exhibe el trofeo.

## VENCIO EL MADRID AL ATLETICO

# ECHALE UN GALGO

Y la verdad es que casi ni un galgo puede alcanzar al Madrid en su carrera por el título liguero. Con este soberbio cabezazo, que recoge la foto de A. Vega, inauguró Santillana el marcador.





# EL RUBICON

**CASI** todos hemos leído y sabemos lo que dijo César cuando pasó el Rubicón. Por si alguien lo olvidó, vamos a recordarlo.

En la antigua Italia, el Rubicón, un pequeño riachuelo, era la línea divisoria entre la Galla Cisalpina y la Italia propiamente dicha. Un senadoconsulto —que sigue grabado en el camino de Rimini a Cesena— declaraba sacrilego y traidor al que atravesara el riachuelo al frente de tropas armadas. César no hizo el menor caso; cruzó el Rubicón, allá por el año 49 antes de Jesucristo y se hizo amo y señor de Italia.

Al cruzar el río fue cuando dijo aquello de «Alea jacta est», o sea, «la suerte está echada». A partir de entonces, «pasar el Rubicón» significa dar un paso decisivo en lo que uno se ha propuesto. Y esto es lo que ha hecho el Real Madrid. Podríamos decir que ha cruzado el Manzanares, otro río poco caudaloso, como el Rubicón, y que con su victoria sobre el Atlético, la suerte de la Liga está echada y el campeón será el Madrid. Por supuesto que faltando cuatro partidos y han de disputarse ocho puntos, matemáticamente no pueden los madridistas cantar el «Alirón», pero les bastan con tres puntos para llevarse el título. En efecto, ahora lleva cuatro puntos de ventaja al Barcelona, su más próximo seguidor. Para que los azulgranas ganaran el campeonato tendrían que sumar cinco puntos más que el Madrid, puesto que el gol averaje, en caso de empate, favorece al equipo de la capital de España.

El Atlético, por el contrario, no ha cruzado el Rubicón. La suerte está echada, pero en sentido negativo. Y es poco menos que imposible que se clasifique para jugar la Copa de la UEFA.

Buen paso en este sentido de cruzar el Rubicón el del Barcelona —aunque resulte casi inútil para el título—; el del Valencia, vencedor del Rayo, que es aspirante serio a jugar el torneo de la UEFA, como también lo son el Spórtin, que logró un punto positivo en el Villamarín, y el Bilbao, que empató en Las Palmas.

Hay que destacar el paro rubiconiano del Español venciendo al Cádiz, lo que deja a los «periquitos» a salvo del descenso, del que también parece librarse el Hércules, vencedor del Salamanca.

Puestas así las cosas, la suerte está echada para el Elche, que perdió ante la Real Sociedad; el Santander, que empató en casa con el Sevilla, y el Cádiz. Una suerte negra que les enviará al mes próximo a la Segunda División, si no hay milagro.

R. de V.

## 1-3. DERROTO A UN ATLETICO PARA EL QUE LA CO REAL MADRID: ¡TITULO Y



Guruceta hizo un buen arbitraje. Siguió el juego de cerca y pitó lo que había que pitar. Sin embargo, hubo una jugada conflictiva en el área blanca, que para los seguidores rojiblanco fue penalty. El colegiado guipuzcoano, que estaba muy encima del lance entre Benito y Rubén Cano, con calma del argentino, no pitó nada...



...Y la consecuencia inmediata del «silencio» de Guruceta. Los hinchas «colchoneros» se enfadaron y llovieron las almohadillas sobre el césped del Vicente Calderón, circunstancia ésta que se repetiría al final del partido. Ahí tienen ustedes la difícil entrada del trío arbitral al refugio de los venturarios...

**as**  
color  
SEMANARIO GRATIS DEPORTIVO

AÑO VIII - NUM. 360

11 de abril de 1978  
Precio del ejemplar: 30 pts.  
Precio en Canarias (servicio aéreo): 33 pts.

Director:  
Luis G. de Linares  
Subdirector:  
Rafael Rianzi.

Jefe de los Servicios de  
Documentación:  
Manuel Sarmiento Birba

Edición SEMANA, S. A. Paseo de  
Castellana Redonda, 28. Madrid-8.  
Apartado 382.

Teléfonos:

Circulación:	247 80 12
Suscripciones:	247 80 12
Administración:	247 23 05
Redacción:	247 23 05
	241 35 11

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:  
Madrid: Paseo Castellana Redonda, 28.  
Teléf. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9.  
Teléf. 221 59 03. Depósito Legal:  
M-12.488-1971. Imprenta: RIVADE-  
NEYRA, S. A.

### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

#### ESPAÑA

SEMESTRE: 780 pts.  
AÑO: 1.560 pts.

NOTA.—Para el extranjero y correo aéreo, el mismo precio más gastos de envío.

Difusión media por número controlada durante el período mayo de 1976 a abril 1977.



Printed in Spain  
90.864

EJEMPLARES



# "PRIMA" SUSTANCIOSA AL BOTE!...

Texto: J. M. FERNANDEZ-NOTARIO - Fotos: PINTOR

## CON EL RELOJ EN LA MANO

EL domingo tuvimos ocasión de «saborear» el último plato fuerte de la temporada 1977-78. En el Manzanares se disputó el penúltimo «derby» madrileño —falta el Atlético-Rayo, ya casi sin gas futbolístico para rojiblancos y vallecánicos—; era éste un «derby» con interés, pues los «colchoneros» buscaban con el triunfo la posibilidad de meter la cabeza en la Copa UEFA y el Real, también con el triunfo o, incluso, con el empate, la tranquilidad para mantenerse sin sobresaltos al frente de la clasificación, en espera de la bajada del telón de la Liga, con el título prácticamente en el bolsillo.

El Real alcanzó su objetivo; el Atlético, no. Los madridistas ganaron (1-3) sin problemas y sus anfitriones se quedaron con las ganas; aunque, eso sí, con una sustanciosa taquilla. Y ya se sabe que los duelos con pan, son menos duelos.

¿El partido? Uno de tantos entre eternos rivales; entre unos eternos rivales que saben hasta cómo respira el contrario. O sea, que el partido no fue bueno, aunque sí interesante. En el primer tiempo no hubo goles. Fueron cuarenta y cinco minutos de igualdad, con ocasiones de unos y otros, pero sin que éstas llegaran a fructificar en el marcador.

Pero llegó la segunda mitad. Y entonces, sí. Entonces, el Real fue claramente superior hasta para Luis («Mi equipo no me gustó en el segundo período»). Y vinieron los goles. Los dos primeros del Real, con clara participación —por su inoperancia— de la defensa atlética; el de los de casa y el cuarto —tercero en su cuenta particular— del ya virtual campeón de Liga. Entre el tanto rojiblanco y el tercero madridista hubo una discutidísima jugada en el área blanca, con derribo de Benito a Rubén Cano. Guruceta, que fue el árbitro de la contienda, vio el lance desde muy cerca y no pitó nada. Los seguidores atléticos se enfadaron mucho y hasta lanzaron algunas almohadillas al césped. Respecto a Guruceta, hay que decir que estuvo bien, que siguió el juego siempre de cerca y que sólo tuvo necesidad de mostrar dos tarjetas amarillas: a Benegas y a Pereira, por entradas antirreglamentarias a Stielike y a Juanito, respectivamente.

Y poco más se puede decir del último «derby» grande de la temporada. El Real, como antes he señalado, se impuso con justicia, entre otras razones, porque su contraataque funcionó a la perfección, mientras que el Atlético falló más de la cuenta, unas veces frente al portal de Miguel Ángel y otras en defensa. Además, no hay que olvidar que Reina salvó un par de tantos cantados, en otras tantas brillantes acciones. Lástima que

también errara en el primer gol blanco. Pero váyase una cosa por otra. Total, el Real acabó la jornada con el título prácticamente conquistado y veinte mil duros más en los bolsillos de sus jugadores (esta cantidad era la prima estipulada por la victoria), mientras que el Atlético, salvo que se produzca un milagro, se queda compuesto y sin sitio en la Copa de la UEFA, que, aunque sea una modesta consolación, tiene su aquel de cara a las arcas de los equipos.

Comenzó el partido poniendo el balón en juego Santillana.

Minuto 1. — Roberto, completamente solo y con Reina batido, falla espectacularmente.

Minuto 13. —Rubio saca un córner, Leivinha remata de cabeza y Miguel Ángel detiene con apuros. En esta jugada el brasileño choca con Pirri y queda lesionado. Tras ser atendido en la banda vuelve al césped.

Minuto 18. —Gran jugada entre Rubio y Leivinha, con remate final de este último, que detiene bien Miguel Ángel.

Minuto 19. —Internada de Juanito, que salva Reina lanzándose a sus pies, cuando ya se cantaba el gol.

Minuto 31. — Remate de Cano,

que detiene con acierto Miguel Ángel.

Minuto 34. — Centro de Isidro, que remata Santillana de cabeza, deteniendo Reina.

Minuto 39. — Remate de cabeza de Santillana, a bocajarro, que Reina desvía a córner. El saque de esquina se bota sin consecuencias para el marcador.

Minuto 45. — Final del primer tiempo. El marcador no se ha movido.

Rubén Cano pone el balón en juego y comienza el segundo tiempo. El Atlético ha hecho su primer cambio en el vestuario. Leal sustituye a Leivinha.

Minuto 47. —PRIMER GOL DEL REAL MADRID. Juanito saca un córner en corto sobre Guerini. Este centra y, ante la pasividad de la defensa atlética y del propio Reina, Santillana remata de cabeza al fondo de la red.

Minuto 55. — Rubio, completamente solo, remata alto.

Minuto 64. —Juanito saca una falta desde el borde del área atlética, remata Santillana de cabeza y el balón sale fuera por poco.

Minuto 65. —Aguilar sustituye a Benegas en el Atlético.

Minuto 69. —Centro de Roberto, que Santillana remata. Rechaza Reina, el balón va a los pies de

Juanito, que vuelve a rematar, despejando el esférico la defensa rojiblanca. En esta jugada se lesiona Roberto, que es sustituido por Aguilar.

Minuto 71. — SEGUNDO GOL DEL REAL MADRID. Pase en profundidad de Santillana a Stielike. El alemán se mete en el área atlética, sin que Pereira pueda cortar la jugada, remata y bate a Reina por bajo.

Minuto 78. —GOL DEL ATLETICO: Rubio se interna por la banda izquierda, remata y desvía Miguel Ángel, pero el portero madridista no detiene el balón, que va a los pies de Marcial, para que éste marque con toda tranquilidad.

Minuto 82. —Benito derriba a Rubén Cano dentro del área. El público pide penalty; pero Guruceta, que estaba encima de la jugada, no pita nada. Caen algunas almohadillas al césped.

Minuto 85. —Vitoria sustituye a Guerini, en el Real Madrid.

Minuto 87. —TERCER GOL DEL REAL MADRID. Stielike se interna por la banda derecha, centra retrasado y Aguilar, que venía lanzado, remata y bate por tercera vez a Reina.

Minuto 90. — Final del partido. En el marcador, uno-tres a favor del Real Madrid.



Roberto Martínez se lanza en pos de un balón perseguido, a bastante distancia, por cierto, por Eusebio, su teórico marcador. «Pipis», que hizo lo que pudo, según se leal saber y entender futbolística, no acabó el partido, ya que se lesionó y tuvo que marcharse a la caseta y dejar su puesto a Aguilar, que tuvo el fino de marcar el tercer gol de su equipo.



# EL REAL MADRID SACO PAR



**EL SEGUNDO DE LOS VISITANTES.**—El Madrid, que había aguantado un primer tiempo sin grandes esfuerzos, jugó un excelente contraataque en la segunda parte. Y tras el gol de Santillana, este magnífico remate de Stielike, que no puede atajar Reina y que supondría el segundo gol blanco.



**ACORTARON DISTANCIAS.**—Con dos goles en contra, los rojiblancos forzaron un poco la máquina y, fruto de ese pisar el acelerador, fue su único gol. La pelota ha llegado a Marcial en un rechace de Miguel Angel y el rubio jugador, de cara a la puerta, remata con tranquilidad.



# TIDO A SU CONTRAATAQUE



**SOBRESALIENTE PARA EL PORTERO.**—Pues sí, Miguel Reina, guardameta local, no tuvo culpa de ninguno de los tres tantos encajados y, sin embargo, evitó en varias ocasiones —la foto nos muestra una de ellas— que la pelota traspasara su meta. El portero del Atlético estuvo valiente y decidido.



**SE RECLAMO PENALTY.**—Era en la primera parte cuando un balón centrado sobre el área visitante fue despejado por Benito, anticipándose a Rubén Cano y Leivinka. Se consideró que el central blanco había empleado su brazo izquierdo para el despeje y se reclamó penalty...



**... Y AQUI TAMBIEN.**—Estaba el marcador 0-2 cuando Rubén Cano corrió tras la pelota dentro del área visitante. Le entró Benito y ambos jugadores rodaron por el suelo. La «cientela» rojiblanca pidió a Guruceta otro castigo máximo.—Fotos Vega y Gálvez.



# EL MADRID, CASI CAMPEON

## PRIMERA DIVISION

Valencia, 7; Rayo Vallecano, 0.  
Real Sociedad, 3; Elche, 2.  
Betis, 1; Gijón, 1.  
Barcelona, 3; Burgos, 0.  
At. Madrid, 1; Real Madrid, 3.  
Cádiz, 2; Español, 4.  
Santander, 1; Sevilla, 1.  
Hércules, 2; Salamanca, 0.  
Las Palmas, 2; Ath. Bilbao, 2.

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
R. MADRID	30	19	3	8	70	38	41+11
Barcelona	30	14	9	7	42	25	37+7
Valencia	30	15	6	9	48	25	36+4
S. Gijón	30	13	9	8	48	37	35+5
Ath. Bilbao	30	13	8	9	52	32	34+4
Salamanca	30	13	5	12	35	35	31+3
R. Sociedad	30	11	8	11	49	42	30
At. Madrid	30	14	2	14	46	45	30
Sevilla	30	11	8	11	33	39	30
Las Palmas	30	10	10	10	39	39	30
Español	30	12	5	13	47	56	29-1
R. Vallecano	30	10	9	11	47	53	29-1
Hércules	30	10	8	12	30	34	28-2
Burgos	30	10	8	12	31	41	28-2
Betis	30	9	8	13	46	46	26-4
Santander	30	8	8	14	26	45	24-6
Elche	30	10	3	17	37	56	23-7
Cádiz	30	6	7	17	26	64	19-11

## SEGUNDA DIVISION

Calvo Sotelo, 1; Zaragoza, 2.  
Córdoba, 0; Baracaldo, 0.  
Tarrasa, 2; Alavés, 0.  
Valladolid, 0; Málaga, 0.  
Celta, 2; Tenerife, 0.  
Huelva, 2; Granada, 1.  
Murcia, 2; Coruña, 1.  
Jaén, 2; Oviedo, 1.  
Osasuna, 2; Sabadell, 1.  
Castellón, 0; Getafe, 0.

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
ZARAGOZA	33	17	9	7	60	43	43+9
Huelva	33	17	8	8	47	28	42+8
Celta	33	13	13	7	48	30	39+5
Baracaldo	33	15	7	11	46	47	37+3
Valladolid	33	13	9	11	37	41	35+1
Murcia	33	13	8	12	53	46	34
Granada	33	14	6	13	40	36	34+2
Tarrasa	33	12	10	11	44	43	34
Sabadell	33	13	8	12	38	43	34+2
Dep. Coruña	33	11	11	11	54	44	33+1
Alavés	33	9	15	9	41	36	33+1
Jaén	33	8	16	9	34	37	32-2
Osasuna	33	11	9	13	45	46	31-1
Castellón	33	8	14	11	31	32	30-2
Córdoba	33	8	14	11	35	37	30-4
Oviedo	33	11	8	14	36	40	30-2
Málaga	33	10	10	13	33	39	30-2
Getafe	33	10	10	13	26	39	30-2
Tenerife	33	10	7	16	30	46	27-5
Calvo Sotelo	33	7	8	18	38	65	22-12

# CON SU VICTORIA EN EL MANZANARES CASI CANTARON EL ALIRON



A la carrera  
vamos a Benito  
y a Ayala.  
El central  
madridista parece  
recuperarse,  
pues actuó en  
un buen tono  
de seguridad.



Muy importante  
el triunfo  
del Madrid en  
el campo  
de la ribera  
del Manzanares.  
Pirri, el bravo  
capitán blanco,  
despeja un balón  
ante Rubio.



En la segunda  
parte reapareció  
el internacional  
Leal tras  
su lesión. Aquí le  
vamos  
ayudando a retirar  
las almohadillas  
arrojadas  
al campo cuando  
se reclamó  
penalty a Rubén  
Cano.



Los madridistas,  
alegres,  
y los atléticos,  
mustios.  
Así se retiraron a  
los vestuarios  
los jugadores  
tras el  
lance. Miguel  
Angel va  
a dar la mano  
a Reina  
y Sol abraza  
a Benito.  
Fotos Pintor  
y Gálvez.



# LE GOLEO EL VALENCIA (7-0)

## EL RAYO, UN ALMA EN PENA



Pues sí. De aquel Rayo esplendoroso hemos pasado a un alma en pena, que ha encajado, de miércoles a sábado, nada menos que trece goles. Los siete últimos, contra el Valencia. Aquí tenemos uno de los pocos ataques rayistas.



Una melé ante la puerta de Alcázar, que, milagrosamente, no acabaría en gol.



El guardameta del Rayo logró en esta ocasión atajar la internada de Felman.



Saura intenta el remate, pero la defensa valenciana lo impide.

## SEGUNDA DIVISION B

### (Grupo I)

Mirandés, 5; Basconia, 2.  
Sestao, 2; Bilbao Athletic, 5.  
Palencia, 2; Compostela, 1.  
Huesca, 0; Pegaso, 1.  
Ferrol, 2; Caudal, 0.  
Atlético Madrileño, 1; Castilla, 1.  
Langreo, 2; Pontevedra, 0.  
Torrejón, 2; Ensidesa, 1.  
Real Unión, 1; Leonesa, 0.  
Orense, 1; Tudelano, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
FERROL .....	33	17	8	8	52	28	42+ 8
Castilla .....	33	17	6	10	70	41	40+ 8
Mirandés .....	33	15	9	9	47	32	39+ 5
Leonesa .....	33	16	6	11	42	32	38+ 6
Bilbao Ath. ..	33	14	9	10	63	42	37+ 3
Langreo .....	33	18	1	14	44	38	37+ 3
Orense .....	33	13	11	9	38	34	37+ 5
Torrejón .....	33	14	8	11	50	43	36+ 2
Huesca .....	33	14	7	12	54	45	35+ 1
Pontevedra ..	33	12	10	11	34	34	34+ 2
Irún .....	33	14	6	13	39	39	34+ 2
Palencia .....	33	15	4	14	43	46	34
At. Mad. ....	33	11	9	13	31	45	31— 3
Ensidesa .....	33	11	8	14	33	40	30— 2
Pegaso .....	33	12	5	16	44	54	29— 3
Caudal .....	33	11	5	17	25	44	27— 5
Sestao .....	33	9	8	16	42	50	26— 8
Tudelano .....	33	9	8	16	36	51	26— 6
Compostela ..	33	9	6	18	38	62	24— 8
Basconia .....	33	9	6	18	33	56	24—10

## SEGUNDA DIVISION B

### (Grupo II)

Algeciras, 2; Vinaroz, 1.  
Mallorca, 0; Onteniente, 1.  
Portuense, 0; Ceuta, 1.  
Badajoz, 1; Linares, 1.  
Jerez, 0; Barcelona Atlético, 2.  
Lérida, 1; Sevilla Atlético, 2.  
San Andrés, 0; Almería, 2.  
Gerona, 2; Díter Zafra, 1.  
Olimpico, 3; Eldense, 2.  
Levante, 4; At. Baleares, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
ALMERIA ...	33	22	5	6	60	25	48+17
Algeciras .....	33	17	11	5	47	24	45+11
Ceuta .....	33	18	6	9	50	25	42+10
Olimpico .....	33	15	6	12	41	34	36+ 4
Vinaroz .....	33	14	7	12	45	42	35+ 1
Levante .....	33	14	6	13	42	34	34+ 2
Jerez Dep. ....	33	14	6	13	48	41	34
Gerona .....	33	16	2	15	40	42	34
Barcelona At. 33	14	5	14	45	41	33+	1
Portuense ....	33	13	7	13	31	29	33— 1
San Andrés ..	33	13	7	13	29	39	33— 1
Badajoz .....	33	12	7	14	38	38	31— 3
Linares .....	33	9	12	12	30	37	30— 2
Díter Zafra ..	33	11	8	14	41	53	30— 2
Onteniente ...	33	12	5	16	36	42	29— 5
Lérida .....	33	11	7	15	32	39	29— 5
Sevilla At. ...	33	11	7	15	42	67	29— 3
Mallorca .....	33	8	10	15	26	37	26— 8
Eldense .....	33	9	7	17	35	50	25— 7
At. Baleares 33	9	5	19	28	58	23—	9



# Sólo este distintivo garantiza el sabor americano de Winston.



El distintivo marrón de Tabacalera, S. A. que aparece sellando los paquetes de tabaco americano, es el único capaz de garantizar su frescura. Además, es el único legal para su distribución en España.

Cualquier otro tipo de distintivo o etiqueta sobre los paquetes de Winston de venta en España, indicará al fumador que el tabaco ha podido estar expuesto a manipulaciones o a defectos de traslado y conservación. De estas alteraciones no se hacen responsables ni su fabricante - R. J. Reynolds - ni su distribuidor - Tabacalera, S. A. -.

Fume Winston con etiqueta marrón.  
Y conservará intacto todo su sabor.



# ZAMORA, PEON DE BREGA DE LA REAL



- «TODAVIA ME QUEDA MUCHO POR HACER»
- «NO HE PERDIDO LAS ESPERANZAS DE DEBUTAR EN LA SELECCIÓN»
- «EN EL FUTBOL ACTUAL SE PROCURA SACAR EL RESULTADO ADELANTE COMO SEA»

Por LUIS M. GONZALEZ



En el último Real Madrid-Real Sociedad, Zamora saltó por encima de Benito.

**S**u labor incansable, basculando de un lado a otro del terreno de juego, subiendo y bajando, le llegó a convertir en uno de los firmes puntales de la Real Sociedad. En un conjunto, el de Arocha, en el que dicen no es fácil des-puntar, ya que su plantel es producto de la propia cantera donostiarra.

Sin embargo, siempre hay destellos. Hombres que, a pulso, por ese afán de superación, no sólo se ganan la confianza del técnico, sino también la de esos aficionados que no escatiman elogios a la hora de citar este o aquel jugador. Y en uno de estos apartados, en la Bella Esso, se encuentra Jesús María Zamora, un norteño de veintitrés años que es pieza básica en la formación de Irulegui. Cuatro temporadas en la Real son su certificado a una ganada titularidad.

A mí nunca me gustó presumir. Yo soy uno más de la plantilla.

¿También es de los que se agarran al tópico?

No, no. Es la pura verdad.

Pelo rizado. Luce un poblado mostacho este hombre que, como base, tuvo aquellos partidos informales en los barrios cercanos a donde nació: San Sebastián. Después, juveniles. Más tarde, el «Sanse» y, apenas rebasó los dieciocho años, tenía un hueco para inscribir su nombre en la nómina del primer equipo de Arocha.

Zamora empezaba a consolidarse en el fútbol.

¿Todavía me queda mucho por hacer?

¿Por ejemplo?

Superarme. Llegar más lejos.

Quizá la selección.

Una vez estuve preseleccionado.

Pero no llegó el debut.

No he perdido las esperanzas. Es más, en la presente temporada creo que he hecho méritos para que el seleccionador se acordara de mí.

¿Molesto, Zamora?

No. En absoluto. El tiene sus ideas y yo las respeto.

La regularidad. Ese caballo de batalla que todos los equipos tienen en el torneo liguero. Esa circunstancia que es la más importante para que lleguen los éxitos.

Nosotros, hay que reconocerlo, estamos haciendo una campaña irregular. Se nos han ido puntos de casa que podemos calificar de «tontos». También es cierto que fuera también conseguimos importantes logros. En una palabra no hemos sabido mantener en nuestro campo lo que nos llevamos fuera.

¿No creo que cada día hay más igualdad en el fútbol español?

Sí. Es verdad. Ya no existen tantas diferencias. Y eso que la mayoría de los



equipos están reforzados por jugadores de otras latitudes.

¿Se ven por esto perjudicados?

No. Porque si, por un lado, no podemos competir al mismo nivel económico y deportivo con los llamados «grandes», también hay que reconocer que los jugadores extranjeros han revalorizado la cotización del jugador español.

En la cuestión monetaria, ¿contento, Zamora?

Tampoco me puedo quejar. Deportivamente estoy satisfecho de pertenecer a la Real Sociedad.

¿Sólo en ese aspecto?

En la vida, todos aspiramos a más.

¿Qué pretende?

Ya le digo: llegar más lejos en todos los sentidos.

¿Busca el traspaso?

Hombre, si surgiera la oferta y el club y a mí nos interesara, pienso que no habría inconveniente.

Los resultados. Triunfos y tropiezos que son los que marcan la pauta. A lo largo del campeonato, esas alegrías y sinsabores que hacen fluctuar a los equipos.

¿Se atreve a anticipar quién será el campeón de Liga?

No es fácil vaticinar, pero creo que el que mejor lo tiene es el Real Madrid. No obstante, hasta el final la lucha parece ser que va a ser enconada. Y todo por una sencilla y evidente razón.

¿Cuál, Zamora?

Con lo que hoy cuesta el fútbol, es decir, el querer conseguir, por ejemplo, un puesto para la UEFA, el procurar no bajar, se procuran sacar los resultados adelante como sea. Hay muchos intereses creados.

¿Pienso que también acusa el fútbol la crisis del país?

Por supuesto. También está repercutiendo.

Me había citado Zamora ese torneo continental, la Copa de la UEFA, que es como una especie de agarradero para demostrar que se ha logrado algo a lo largo de la temporada.

¿Es la Real Sociedad uno de los candidatos a estar el próximo año en la Copa de la UEFA?

Yo creo que sí, aunque no nos podemos descuidar.

¿Caso de que se escape?

Nos llevaríamos una decepción, a pesar de que también hay que tener en cuenta que, por delante de nosotros, hay equipos con un potencial económico mayor al nuestro.

Con facilidad para el diálogo, Jesús María Zamora, peon de brega del equipo donostiarra.



# LAS CONFIDENCIAS DE DON TRAGALA

## EL CANSANCIO DE CARDEÑOSA Y LA RODILLA DE BENITO TIENEN LA CULPA

## MOLOWNY E IRIONDO, CONTRA KUBALA

El encuentro internacional disputado en Gijón entre las selecciones nacionales de España y de Noruega sólo dejó satisfechos a Kubala y sus pupilos. A éstos, porque cada uno de los que jugaron se llevó la bonita «prima» de 150.000 pesetas —además de las correspondientes dietas—, mientras que los que no llegaron a actuar se llevaron 50.000 por barba —y las dietas, claro—, y a Kubala, como tiene primas dobles, como todos sabemos, le correspondieron 300.000 pesetas y primas aparte, naturalmente —¡faltaría más!—. Pero a los aficionados, a los técnicos, a la prensa especializada y a los clubs, el partidito en cuestión les sentó como una patada en las mismísimas narices o, en más de un caso, en las poderosas de algún que otro emisor.

El primero que se quejó fue el mismísimo Sporting de Gijón, a pesar de que el club asturiano se había llevado la tajada del león del amistoso España-Noruega, gracias al porcentaje de la televisión, al porcentaje de la taquilla y al alquiler del campo. Pero, claro, a Vicente Miara todos esos porcentajes le dejaron más frío que a los noruegos su letargo invernal de cinco meses a muchos grados bajo tierra allá arriba en sus tierras nórdicas; a Miara lo que le cabrió de verdad fue el no poder contar con su goleador Quini en el compromiso del Luis Casanova frente a los echos de Marcel Domingo. Quini había sufrido durante el partido internacional en cuestión, del que tan poquitas deducciones debió de sacar el seleccionador nacional, una lesión de abductores, de la que no se recuperó hasta el miércoles siguiente ante la Real Sociedad.

A Rafael Iriondo también le sentó como un tiro al que Kubala no cambiase a Cardenosa en el descenso del encuentro del 28 de marzo, sabiendo como sabía Laszi que el gran jugador bálico lleva una temporada cargadísima de partidos, porque los del Villarreal han estado hasta, última hora peleando en tres frentes: la Liga, la Copa del Rey y la Recopa. Y como en el torneo de la regularidad el Betis no está aún a salvo totalmente de un tropiezo en la zona de descenso, el que Laszi alinease a Cardenosa durante los noventa minutos del intrascendental España-Noruega, le sentó a Iriondo como un tiro... ¡Y no digamos a Luis Molowny! Al amistoso madrileño, que ni duerme pensando en que la Liga se

la puede llevar el Barcelona, la alineación de Benito a lo largo de todo el partido hispano-noruego le sentó aún peor que a Iriondo, al cabo, porque el central madridista no sólo acababa de salir prácticamente —con el periodo de recuperación consiguiente— de una lesión, sino que se exponía a lesionarse de nuevo —o a recaer, que es lo mismo—, con el sprint final de la Liga por medio. Molowny, lógicamente, tuvo después del encuentro sus más y sus menos con Benito, echándole a éste las culpas de haber jugado los noventa minutos, puesto que Kubala había dicho que sólo le alinearía cuarenta y cinco... Pero el defensa blanco, a su vez, le ha echado las culpas a Kubala, diciéndole que, si no le quitó en el descanso, él no podía hacer nada. ¡Sobre todo cuando el Mundial, sus «fijos» y sus «primas» están ya ahí a la vuelta de la esquina...!

Y es que, claro, si el España-Noruega no servía prácticamente para nada, como ha denunciado casi toda la prensa, porque los noruegos llevaban sin jugar más de cinco meses y porque la selección española no se parecía en nada a la que actuará en Argentina, para qué forzar a hombres como Quini, Benito y Cardenosa... Se explica fácilmente que Miara, Iriondo y Molowny estuvieran después del choque tan irritados que hasta se subían por las paredes de la Alberta... y no para rondar con notas de guitarra precisamente a Kubala y a Porta, sino para acordarse de sus «primas».



EL VERDADERO MOTIVO DE LA CAMPAÑA ANTI TVE  
(POR NO RETRANSMITIR EL PSV EINDHOVEN-BARCELONA)

## EL «BARSA» DEJO DE GANAR... CUATRO MILLONES Y MEDIO DE PESETAS

● TAL SUMA HUBIESE SIDO EL REGALO QUE LE HABRIA SUPUESTO LA RETRANSMISION DEL PARTIDO DE HOLANDA

● LA PROPIA FEF SE OPUSO A QUE SE RETRANSMITIERA, CON EL ESPAÑA-NORUEGA, EL CHOQUE DEL EQUIPO CATALAN

● Un periódico —«Asa»— daba puntual, exacta y rigurosa información el mismo día de autos (el miércoles día 29 de marzo) de los motivos por los que Televisión Española, la alta dirección de TVE y no Coordinación de Deportes, había decidido retransmitir en directo el partido España-Noruega y no el PSV Eindhoven-Barcelona.

Sobre aquella oportuna e interesante precisión del diario deportivo, que se edita en esta misma Casa, únicamente cabe añadir un pequeño detalle más: la Nota de Redacción que —siempre sobre el tema de marras— publicada en la página 4 del día 31 de marzo, sobre la cual volveremos enseguida. Ahora bien, antes de continuar, quizá no esté de más

## LO QUE EL GUARDAMETA NO HABIA DICHO AUN EN EL «LIO TIRAPU-IBÁÑEZ»

## EL DOCTOR GANO UNA APUESTA DE 3.000 PESETAS POR PERMITIRLE A PEREIRA BAÑARSE EN INVIERNO AL AIRE LIBRE

● Durante la reciente polémica que han tenido el guardameta Mariano Tirapu y el doctor Ibáñez, cada cual se ha limitado a tirar a su dieléctico rival los trastos a la cabeza, por escrito y verbalmente, a través de los periódicos y en la radio. Quizá el más duro fuese el doctor, que le puso al jugador de chupa dómene sacando a relucir trapos sucios de juergas en la clínica y demás fechorías, entre las que la simulación de lesiones parecía ya pálida acusación... También el jugador se despachó a su gusto, lo que le costó una multa de cien mil pesetas y verse apartado del equipo durante tres meses —por cuya sanción piensa recurrir Tirapu, invocando una amnistía especial con motivo de las Bodeas de Platón del Atlético de Madrid: buena ocasión, sí, señor, para echar los pelillos a la mar y celebrar la fiesta en paz... Aunque el doctor Ibáñez no está muy dispuesto a ceder, porque, según ha asegurado, se ha sentido herido en lo más hondo de su sentimiento profesional, que fue, según parece, lo que le hizo arremeter durísimamente contra Tirapu.

Lo que todavía no se había publicado a raíz de tal ataque es lo que co-

mentó Mariano Tirapu seguidamente; lo siguiente:

«Ya que él se atreve a juzgarme a mí, diré que si él se cree tan profesional, no sé por qué permitió que Pereira se bañase en una piscina al aire libre, en El Escorial y a muy pocos grados de temperatura, cuando estábamos concentrados un fin de semana de febrero de 1977. Sucedió en su chalé, en el chalé del doctor, lejos del hotel de nuestra concentración y no estaban con nosotros ni Luis ni Peiró. Nos había invitado a comer, y después del almuerzo surgió una apuesta sobre si Luis Pereira era capaz de bañarse o no en la piscina con el frío que hacía. Y el doctor permitió que Pereira se bañase, a pesar de que podía haber copiado un resfriado con las consecuencias que pueden imaginarse».

Esto es lo que dijo, entre otras muchas cosas, Mariano Tirapu.

Lo que se puede añadir es que, según parece, cada jugador perdió en la apuesta 500 pesetas; y que Pereira ganó 3.000 y... el doctor Ibáñez otras 3.000. Reina estaba lesionado, y los concentrados eran Pacheco y Tirapu para cubrir la puerta. Los demás, según parece, cubrieron... la apuesta. ¡Cosas de jugadores!





hacer mención a la actitud de ciertos periódicos catalanes en el asunto. Con peor intención que conocimiento, se ha escrito se ha desbarbado, en torno al tema en tonos tan disparatados, que, incluso en el caso concreto de un determinado periódico, se ha llegado a escribir que «Televisión Española está en contra de Cataluña».

Señores, vamos a ser serios. Vamos a dejar la demagogia barata, los patriotismos de vía estrecha, la menopausia dialéctica a un lado. Nadie está contra nadie. El fútbol no es más que eso, fútbol, y no parece que sean oportunas proclamaciones tan grandilocuentes y absurdas como las que un sector de la prensa catalana ha sacado a colación, sólo porque en Prado del Rey se ha elegido un partido para retransmitir y no otro.

Aparte el hecho de que hubiese sido más acertado, sin más, si a algo se vestían las periodistas subversivas, como fobias inexistentes, retransmitir el PSV Eindhoven. Barcelona, y más aún el Borussia Mönchengladbach, aparte esto, ¿así que punto puede pretender un club,

esa cual sea, imponer sus criterios a TVE? No desbarremos, por favor. Cada cual llame perfecto derecho, desde luego, a ponerse en evidencia como quiera incluso con pluma ajena o propia e hipotética, que para el caso es lo mismo.

¿Por qué nadie ha reconocido en Cataluña que pudo haber existido una solución para la coincidencia de día y hora a efectos de retransmitir ambos encuentros y alguien se opuso? Es curioso que también haya sido «Así» en la N de la R mencionada al principio quien descubriera un detalle curiosísimo. He aquí el contenido de esa Nota de la Redacción «(...) Lo que cabe añadir ahora, tras la información federativa, que pretende negar toda relación con la retransmisión del día 29, es que la FEF se negó a que se televisaran ambos partidos. "Elijan uno, el que quieran" había dicho el propio Portas».

Así, ¿as cosas por qué se pretende deformar la verdad? Y un definitiva ¿por qué no se dice toda la verdad? Por qué se silencia que detrás de la pasividad azulgrana se escondía está vez un regalo de cuatro millones y medio de pesetas?



De aquí, hay que partir para comprender muchas actitudes, muchos aparentes rasgados de vestiduras, muchos patriotismos o regionalismos.

La verdad es que esa suma cara de que se hubiera retransmitido el encuen-

tro hubiese sido la que habría ido a parar a las arcas del club de La Masia en concepto de auténtico regalo. Ni más ni menos. ¿Comprenden ustedes ahora mejor toda el «algo» que se armó? Está clarísimo.

## AL SABER QUE ASPIRAN A SU PUESTO CUATRO PRESIDENCIABLES

# VICENTE CALDERON VUELVE A COGER LAS RIENDAS DEL ATLETICO

● Dice el refrán que nadie se acuerda de Santa Bárbara hasta que truena. Y eso es lo que le pasó recientemente al antedicho a navar del Manzanares Vicente Calderón. Acabado por sus problemas particulares y profesionales, por sus negocios y su banco había dejado el club de sus amores el bamboleante Atlético de Madrid, un marioneta de sus hombres de confianza de directivos y técnicos y hasta por eso se dejó el timón rojiblanco. Pero, o que son las cosas, o cuando se enteró de que había cuatro nuevos candidatos al puesto, volvió de reconsiderar lo importante que es el puesto de presidente de un club grande y volvió a pensar seriamente en la posibilidad de dejar las riendas del club en manos de nuevo con fuerza, decisión y la total confianza de los socios.

Además del «delirio» atlético y vicerentón Salvador Sallés, Camacho había otros candidatos al puesto: el intermediario Luis Guijarro, el ganadero, promotor de boxeo y ex presidente del Huelva José Luis Berroca, y sobre todo un aviador de primer orden con recursos y corazón, hombre de empresa y amigo y socio de Luis Aragonés, Saturnino Castañeda. No para sus amigos, que está dispuesto a hacer los fichajes que haga falta para renovar el equipo y sanear la economía del club si es necesario. Y es que Nino Castañeda, en el que nadie había pensado hasta ahora como futuro presunto presidente de Atlético de Madrid, es un hombre de acción, amante de los hechos más que de las palabras. Total, que, en cuanto Vicente Cal-

derón ha visto el panorama, ha vuelto al club diariamente, ha vuelto a hacer un huequito en sus ocupaciones para no dejar tan fría su potestad, y ha vuelto a sentarse en el sillón presidencial casi tres horas por jornada.

¿Qué les pondrán los periódicos a los millones presidenciales?



## AUNQUE OFICIALMENTE NO LE CORRESPONDIA, EL HOMBRE YA SE HABIA HECHO A LA IDEA, PERO...

# MELO SE QUEDARA SIN «SU» HOMENAJE

● Al ex zaguero atlético no le debía nada su antiguo club. El Atlético de Madrid le pagó puntual y exactamente sus fichas, sueldos, primas, premios y demás emolumentos durante nueve años. Si en lugar de nueve temporadas Melo hubiese estado diez en el Atlético, entonces, si entonces, el club del Manzanares le debería su partido de homenaje. El que otorga por tradición, reconocimiento y espíritu familiar rojiblanco a sus veteranos jugadores. Pero Melo ya dijo: sólo estivo nueve años en el Atlético.

Lo que ocurrió fue que el club le dijo al jugador al licenciarse, jubilarse o colgar las botas: «como quieren ustedes, que si él quería organizar su propio partido de homenaje, y los le otorgan una mano. Y Melo dijo: por qué no de que a nadie le amarga el dulce de

falso, aunque ni sus ideas de organizar han ido muy lejos ni el club le ha tendido el cable que él esperaba por lo visto. Total, que Melo (que lo tenía a punto de cara... idem hace algún tiempo) ya ha desistido del partido en cuestión. Lo malo es que el hombre se quedó arrastrando su rodilla, a causa de la lesión que le apartó del fútbol activo, y el paso que lleva no va a poder ni entrenar. Por lo visto, en cuanto hace un poco de ejercicio -por poco que sea- se le hincha la articulación. Eso es lo malo. Y lo peor es que, como ya no es jugador activo ni la Mutua de Futbolistas se ocupa de su caso.

A propósito, ¿cuándo van a tener los futbolistas su seguridad social como cualquier otro trabajador por cuenta ajena?





**S**í al fútbol español no le ha nacido otra estrella, poco le falta. Lo de hoy son los comienzos fulgurantes de un futbolista de ataque con el que sue-

los tiempos de los magníficos. Alonso, año utilizando su velocidad y con facilidad de pata, se ha convertido en el idolo de La Roja. Alonso, un chico que a los 19 años ya le rojaron en Castellón y que se han estomado con la aparición de este chico.

Bueno... Tampoco es para tanto. Pero no piensen así los hinchas malos y no opina lo mismo la prensa de Zaragoza ni enzarzada con los jugadores, después de que éstos se negaran al diálogo con ella. Alonso ha sido de los pocos que han emergido de la situación ganándose a unos y a otros que las cosas de la crítica valgan a un lado, no tienen por qué ser influidas por las tensiones o las distorsiones.

Ya lo ha dicho: me encontré con la situación grande. Pero, después hemos querido normalizarnos con ellos y ahora son los medios de información los que se niegan al diálogo con nosotros.

Este Alonso sorprendente, y no por sus condiciones futbolísticas, sino por unos modos que uno empezaba a echar de mí-

**UN MAESTRO... QUE EJERCE EN EL AREA**

# NACE UNA ESTRELLA: ALONSO



*Ensayos con la zuda*

nos, es el típico producto de cantera, suponiendo que a los frutos de la castellanidad pueda encuadrarse bajo ese calificativo. El chico empezó en el Benicarló y su embargo fue cuando se fue a la Real Sociedad, pero por proximidad geográfica. Inmediatamente pasó a las filas del Athletic de Bilbao, donde se encontró a un par de chicos con Quique, el entrenador. Con ellos, L. y C. y el entrenador, con A. y S. y S.

La verdad, es que me dio confianza fue el yugoslavo.

¿Quién le enseñó los caminos de gol?

Yo siempre he jugado adelante. En el Benicarló, con el entrenador, la primera temporada en el Castellón, con el entrenador, por que el jefe lo ocupaba Clot, que era el máximo goleador de Segunda. La pasada lo hice con el entrenador, y esta otra vez en la banda derecha.

¿Y?

No, a mí me tira el centro. Si no estuviera ahí, difícilmente iba a marcar tantos goles, ¿no?

Quizá. Pero no lo hago sólo por eso, sino porque me encuentro más cómodo y porque facilita un pasillo para que entren otros.

El chico, unal despierto, vivaracho y delgado, parece dominar esa faceta como los mismísimos ángeles. Sus dianas lo de-



*Primer día a nivel de selección. Alonso ha salvado a Benito.*

muestran. Aunque el hombre haya tenido que purgar no pocos disgustos por la escasez de su peso, como si el fútbol necesitara de divisiones, mínimas, y gallinas, y gansos, y semipalmos.

En cierto, he tenido problemas por mi peso.

Por qué? M... a mí no me importa. Para mí que me dicen que soy ligero y si me dicen que soy ligero, me voy a jugar a un nivel superior y no lo voy a hablar de eso con Carleños. E... me ha dicho que le costó siempre convencer a la gente que también podía jugar siendo como es.

¿Algún entrenador en especial se ha atachado por eso?

Tanto como esa, no. Obradovic?

Es curioso. La gente piensa que los preparadores físicos y los entrenadores de países con gran presencia en sus atletas son los que los eligen así. Y sin embargo Obradovic me cogió un cariño enorme.

¿Y entonces?

Fue un año antes.

Con quién, y dónde?

Con Gento, cuando estaba en el amateur.

¿Qué dijo «la gulema»?

A parecer, que yo no podía jugar al fútbol con ese cuerpo.

Error, ¿eh?





- YA ME TENGO PROBLEMAS POR MI POCO PESO.
- PERO CARDENOSA ME HA DICHO QUE A EL LE COSTÓ SANGRE LLEGAR.
- GENTO DIJO: NO PUEDE JUGAR AL FÚTBOL CON ESE CUERPO.
- EN ZARAGOZA ME HAN COLGADO EL MOCHUELO DE GOLEADOR.
- Y, DE LOS QUE JUEGAN EN EL EQUIPO, SOY EL QUE MENOS COBRA.
- DE CUALQUIER MODO, TENÍA QUE MARCHARME DE CASTELLÓN, PORQUE AQUELLO NO SE PODÍA AGUNTAR.
- ¿ARGENTINA? ¡AH, NO! ME CONFORMO CON ESTO.

Por LUIS ARNAIZ



Un contacto con el recuerdo. Kubala le da unos consejos

Si pero hasta cierto punto lo entiendo. Hay gente que los tiene caídos a los grandes.

Aquella frase de Paco Gentó... si la digo queda como una simple anécdota, pues hoy se ha demostrado que Alfonso puede llegar. Tiene un arma mortífera y fundamental a su favor: el gol. Porque ésa es una especie que cada día abunda menos.

En Preferente yo marcaba muchos. ¿Y en el primer equipo del Castellón? Menos. En Zaragoza se ha destapado. Las cosas me están saliendo. Modesto a. em. gn.

No. Hasta la convocatoria con la selección había hecho dieciséis. Me perdí los diez primeros partidos, pues empecé a finales de octubre. Posiblemente mi cifra fuera superior si llego a estar en la recta de salida.

Eso demuestra algo. ¿Que? Que es un artillero. En el Zaragoza me están colgando ese mochuelo.

¿No le gusta que digan de Alfonso que es un artillero nato?

Me gusta, sí. Lo que no quiero es que se me encasille como sólo un futbolista que hace goles.

¿Sabe otras cosas?

Yo jugué de centrocampista. Pero son los goles, el área y sus consecuencias los que producen fama. Pero, metas que se alcanzan.

Si, es cierto. Y el Zaragoza ya debe pensar en eso. ¿no?

No lo sé. ¿Cuánto gana, Alfonso? De los que juegan soy el más barato. Eso es lo normal.

Lo normal sería que cobrara más. Tengo en cuenta que el Zaragoza pagó diez millones por mi traspaso. Pero, de cualquier modo, yo tenía que marcharme.

¿Por qué? Aquello no se podía aguantar. ¿No podía aguantar a Fabregat?

Al final tuve hasta problemas con él. Me iba a casar y no tenía ni un duro. Afortunadamente salió el Zaragoza y...

Se casó. Me casé este verano.

Antes aún de meterse de lleno en el fútbol antes pospuesto de 20 agosto y de a boda. Alfonso ató otro cabo en su vida: acabó la carrera de Magis eno.

Terminé hace dos años.

Pero el fútbol es el que le ha lanzado.

He tenido suerte. Tuve la fortuna de hacer goles. Cuando hasta entonces el equipo venía ganando ajustadamente.

Eso me ha facilitado el camino.

«Dicen que la cabeza es uno de sus fuertes.

Voy bien por arriba. He hecho casi más goles así que con los pies. Pero es porque todo me sale rodado. Es un año feliz.

Sólo falta la mejora económica, ¿eh? Voy a pedir.

¿Qué? Que me cambien el contrato. La llamada de Kubala acaba de echarle un cable.

Es otro punto a mi favor, claro. ¿Tiene prevista la cantidad?

Voy a pedir más, no mucho más. Tengo en cuenta que soy bastante barato.

Y supongo que no esperaba la llamada de Kubala. ¿O sí?

Pues... La espereaba.

Alguien por medio de una empresa deportiva, me dijo que estaba en la lista de tuertes y cuartos. Después mi nombre apareció en una publicación. Posteriormente Kubala me vio contra el Alavés, ante el que no... qué mucho precisamente. Y a fin de una casa comercial, quien hace un contrato. Eso me dio una idea.

¿Y Argentina?

Argentina? Ah, no! Por el momento me conformo con esto. Lo que venga será bien recibido.

¿Le ha dicho algo Kubala?

Me preguntó por el peso. Era lógico. Don Kláxim... no sin razón en la mayoría de los casos es un amante de la fortaleza física.

Pero no creo que eso cambie nada. Ya le digo... de Cardenosa.

Y yo digo: amigo Alfonso, que este fenómeno «maestro-goleador» no se produce con frecuencia.

No creo que sea un fenómeno. Yo jugaba al fútbol mucho antes de empezar a estudiar. Pero luego mi padre me dijo: «Sobre todo, acabarás la carrera.» Y yo hice.

Su mundo ha cambiado. En efecto. Yo vine a esta concentración un poco asustado. Pero... Todos se han portado muy bien conmigo.

Y además, es humilde. Yo soy.

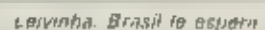
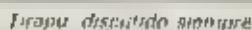
¿Por qué?

Porque hoy estoy metiendo goles y las cosas me salen. Porque mañana puede ocurrir lo contrario y quedo desahogado de oscuridad. Por eso... No le parece basta lo?

A mí insisto: este Alfonso contenta por primera vez me parecerá mejor persona que jugador. Y es que todavía no se le visto en el «green» que dicen los ingleses. Pero será difícil que me convenza de lo contrario.



# EL ATLETICO DE MADRID PREPARA UNA PROFUNDA RENOVACION EN SU PLANTILLA



**BAJAS A UNO GO**

Que por unas cosas o por otras la plantilla colombiana ha fracasado en la primera tentativa de jugar algo que valga la pena es una duda. Y este fracaso tendrá muy importantes consecuencias para el futuro de la selección. El entrenador y la prensa se preguntan: ¿qué hacer con el equipo? ¿cómo mejorar el nivel? ¿cómo conseguir jugadores que valgan la pena? ¿cómo conseguir que los jugadores que ya están en el equipo se mejoren? ¿cómo conseguir que los jugadores que ya están en el equipo se mejoren? ¿cómo conseguir que los jugadores que ya están en el equipo se mejoren?







UN HOMBRE PARA EL «VERDUGO»

ZUVIRIA SE DEFIENDE:

# «NO SOY TECNICO, PERO TENGO OTRAS VIRTUDES»

«EL PSV ES REMONTABLE»

«Y, EN TEORIA, EL «BARÇA» DEBE GANAR A LA U. D. LAS PALMAS EN LA FINAL DE COPA»



don no naca curiosamente del penalty de marra, sino a raíz del fichaje con una serie de opiniones contradictorias sobre las posibilidades del once. Nos encontramos así, y justo es recalcarlo, con un hombre amarrado a un amargo vino al de la incomprensión del público, incomprensión que no puede ni justificar la actitud. Pero decirle eso al que paga, que tiene derecho a exigir y que lo hace, es tanto como intentar convencer al aficionado para que deje su pasión a un lado. Y fútbol sin ella

## UN NEGRO RECUERDO

Aunque el mozo ha tenido que sufrir lo suyo, lo de Sevilla se le ha quedado grabado en la misma piel. Zuviria sabe y admite que las consecuencias de lo que pudo ser y no fue podrían haber sido más favorables para el Barcelona. Mas a fin de cuentas,

Un penalty es un penalty  
Se trata de uno fallado  
Si.  
Es importante  
Lo era  
¿Para justificar la Liga?  
Bueno, yo creo que no. Un segundo de juego no es todo un campeonato. Aún que he de reconocer que aquel momento pudo ser decisivo  
¿No va a rean. ni fundamental?  
Quedan partidos por jugar. Los hubo después de lo de Sevilla. Lo mío fue un accidente importante, pero del juego  
¿Le ha per udrado mucho?  
Cara a determinada gente sí  
¿A quiénes?  
A los que están pendientes de mis errores  
Que los tiene  
El señor. Como todos  
Mas dicen  
Eso es cuestión de gustos  
¿Y el suyo?  
Mire, yo no soy un genio, pero tampoco un pirlado  
Ahí, ahí voy  
Yo hago lo que sé. Y hasta ahora no se me dio tan mal en España  
Veamos, ¿qué es lo que tiene?  
Voy a por lories, me entrego, me lajo no doy un balón por perdido. Quizé no sea el tipo de futbolista técnico, pero tengo otras virtudes  
¿Suficientes?  
Eso depende de los ojos con que se me mire

## UN DIFÍCIL HORIZONTE

De lo que no se le puede sacar al chico es la otra historia, la de Copa de U.E.F.A. cuyo acto más difícil para los azulgranas se resolverá mañana, día 12, en el Nou Camp. Zuviria fue de los del flojo partido en Eindhoven, pero allí el muchacho no tuvo la culpa en la base de la derrota, los goles, aunque tampoco lugares demasiados en el centro del campo. Como si de una pesadilla se tratara, los azulgranas están

metidos de nuevo en el «sho line» que bunda tres títulos. Y emplazados ante eso se encuentra también una veintena de hombres a los que podría resultar fatal el exceso de responsabilidad.

Es mucho todo.  
Los tres trofeos, ¿eh?  
Sí. Y para algunos que los ganemos supone casi una obligación. Eso es drama siado.

¿Cuál va a caer?  
No lo sé  
¿La Liga?  
Es lo que te da más margin, pero en esto hasta el final nadie es dichoso. De cualquier modo, el Madrid es el Madrid.  
¿Y el PSV?  
Menos de lo que yo esperaba.

Anda.  
Allí nos hicieron tres goles en las tres únicas posibilidades de que disputaron. Aquí va a ser otra cosa.  
¿Como cuál?  
Ellos son buenos, pero no tanto. Creo que hasta podría resultar remontable el tanteo.

Micho es eso.  
Me conformaría con que nos sucediera algo parecido a lo que les pasó a ellos en su estadio. Ya veríamos entonces.  
Dicen que allí jugaron a media gas.  
No lo sé. Pero no demostrar ser de cualquier modo, nada de otro mundo.  
Queda la Copa de Rey.  
Tampoco será fácil.  
Parece a más sencilla.  
Yo creo que en teoría debe ganar el «Barça». Pero en este tipo de partidos nunca se sabe.

Dada.  
Me limito a ser prudente. Estoy convencido de que algo ha de caer. No sé si nos pueden a tres competiciones al mismo tipo.

E tiempo, como sea se ha pasado de la duda a la certeza. En esta Barcelona, que tres títulos acasan en cada uno de los tres caminos que tiene emprendidos. Y yo creo que la Copa del Rey es el que mejor se le presenta, eso no quiere decir más.

¿Y el fracaso?  
No lo pienso.  
Zuviria, alocado o no en su fútbol, es su ta un muchacho sencillo si que no es fácil su vida en el F.C. Barcelona. El público, naturalmente, quiere lo mejor y eso no le sale cada tarde.

De un modo u otro no creo que haya fracasado.

¿Y su nueva misión en el campo?  
Estricta es el que decide. Yo lo que quiero es jugar porque para eso fiché por el «Barça». El sitio es lo de menos, porque siempre hay que echar menos aquí o allá.  
Y el hombre pone su máximo empeño que duda cabe. Aunque cierto sector es más a las duras del azulgrana que a las maduras que ha proporcionado con su braga y sus goles. Es, sí, la eterna canción.

No puede decirse que los hados de la fortuna estén sonriendo a «Torito» Zuviria estos últimos tiempos. El hombre que llegare a Barcelona en discusión, el que lo tuvo todo, o casi, en contra, el que empezare como jugador de área y pasara, después, a centro de campo por decisión de Michels o necesidad de equipo azulgrana anda ahora sumido en el incordio que puede suponer al que a un solo personaje se le considere responsable de la futura posición del Barcelona en la Liga. Todo eso tiene un nombre y una situación, la del penalty errado en el Sánchez Pizjuán, de cuya trascendencia no se sabrá nada, en definitiva, hasta fin de temporada y aún dudosamente tras ella por las derivaciones psicológicas que eso pudo haber causado entre el castigo fallado y los partidos posteriores.

Lo que ya suena a otro chutar es la acusación velada o formal sobre la culpabilidad del exterior, lo que no resulta factible en ningún caso, pese a que los publicistas más pendientes de momentos que de la lucha en treinta y cuatro jornadas, que es lo que decide al fin y al cabo. Resulta, pues, que Zuviria se equivocó, trescientos cincuenta y cinco veces, en una fracción de segundos cuando el combate dura nada menos que cincuenta y una horas. Una insignificancia que no ha podido, pese a todo, disminuir ese grado de culpa que se está echando sobre las espaldas del extremo que fuera y del centrocampista que creo que se está tratando de hacer tan alocada como insistentemente.  
Pero hay un hecho. Y ése demuestra que el Torito está en entredicho. Esa cues-





**AQUI SE  
CONCENTRARA  
LA SELECCION  
ESPAÑOLA**

## **EL CLUB DE CAMPO «LA MARTONA»**

**D**ESPUÉS de los desencuentros y malentendidos por concretar el alquiler de la estancia «La Sofía», dos representantes de la Real Federación Española de Fútbol, don Juan José Borrachero y el ayudante del director técnico don Gustavo Biosca, finiquitaron con una firma el contrato por el cual la selección de fútbol española se alojará durante su estancia en Buenos Aires en la localidad de Vicente Casares, lugar distante de la capital federal 54 kilómetros y de la cancha del Vélez Sarsfield 44 kilómetros. Esta zona está ubicada en la parte sur de la provincia de Buenos Aires.

El complejo habitacional que utilizarán pertenece al club de campo «La Martona» de reciente construcción y que todavía no está terminado, pues faltan el confort interno y la, ordinaria. El complejo está a un kilómetro del casco de la estancia. Su estructura es una construcción de tipo californiano con corredores del tipo morisco español. Tiene 33 dormitorios con todos los servicios complementarios. En el casco de la estancia funcionan baños, sauna, hay un bar confortable y un restaurante. El campo «La Martona» tiene 388 hectáreas, dentro de las cuales están dispersos varios campos donde se practican los siguientes deportes: polo, tenis, golf, rugby y hockey, posee tres hermosas piscinas y grandes extensiones de arboladas.

Al concretarse la firma del contrato, los representantes de la selección española pidieron algunas modificaciones: cambio de colchones, modificación en el sistema de calefacción, además, pidieron una pequeña central telefónica para comunicarse entre el complejo habitacional y el casco de la estancia, también, previniendo cualquier fallo en el suministro de luz, se pidió que se instalara un equipo propio para producir energía eléctrica.

El precio que se cobraría por persona o en conjunto no ha sido dado a conocer, pero sería muy inferior al de los otros alojamientos de las otras selecciones, pues, según palabras de los directivos del club «La Martona», no lo hacen con miras de lucro, sino de atender a la selección de la Madre Patria.

Actualmente hay un numeroso personal de vigilancia que cuida todas las instalaciones y los mismos servicios de vigilancia serán reforzados.

El seleccionado español practicará fútbol en una cancha reglamentaria que pertenece al sindicato de SMATA (Sindicato Mecánico Automotor y Transporte y Afines) y dista del complejo habitacional cinco minutos de viaje.

Las fotografías recogen tres aspectos de «La Martona».



## «TACOS DE ORO DEL FUTBOL FRANCÉS»...

# «PLATINI ES MUCHO MENOS DESPOTA Y MAS COLECTIVO QUE CRUYFF», dice el seleccionador francés de fútbol

Y MICHEL HIDALGO AÑADE:

«TIENE ALGO QUE NI SIQUIERA POSEIA DI STEFANO: UNA CAPACIDAD PORTENTOSA PARA DESCONCERTAR A CUALQUIER ZAGA EN LOS ULTIMOS VEINTE METROS»



El seleccionador nacional francés Michel Hidalgo dice a questo compañero que Platini es «muy despota» que Cruyff



El az internacional galo pone un autógrafo sobre un balón

Subiendo a su habitación en L'Euro-Jage de Loges.



**E**n un momento dado uno pudo a creer que se trataba de Raymond Kopa, su lustre antepasado futbolístico e hijo de emigrantes como él inducir a Michel Platini a tomar decididamente el camino de España.

Pero las intenciones del apodado ya y con razón «tacos de oro» de fútbol francés parecen apuntar hacia otros derroteros geográficos.

Si y ello por muchas razones. En primer lugar razones de sangre. Michel es francés, sus padres como muchos son italianos. En segundo lugar motivos prácticos. Había desde niño a lengua de Dante. Vio habitualmente en la región de Metz no lejos de la frontera italiana. A la vez desde tiempo inmemorial a pasar sus vacaciones. Y

Y en tercer lugar Michel? Razones creativas, supongo.

«No es acaso natural. Soy un profesional y como tal debo aspirar al máximo. Si un club italiano me hace ofertas que en nada desmerecen de las que pueda recibir de otro lado, me los propongo ¿por qué habría de desecharlos?»

Y éste ha sido el caso Platini?

Me permito que no le espere. Entre otras cosas porque su pregunta está desprovista de actualidad.

Ah sí? Yo creo exactamente lo contrario.

Bueno. Es que yo me expresé mal. Se disculpa muy modesto al jugador francés. Y añade un tanto azorado por la reacción que en un provocó su réplica algo abrupta. Quiso decir que está usted anticipando puesto que pie ir hasta el fin de su contrato con el AS Nancy Lorraine. Cuando queda libre de su actual club tendrá sentido que se me interrogue a tal respecto.

### UNA GIGANTESCA CAJA DE RESONANCIA

Uno sabe de muy buena tinta, por cierto, que Platini piensa ir efectivamente hasta el término de su contrato sea o no fuera la montaña de oro que le ponga de tanto, para que abrevie su estancia futbolística en Francia.

En apoyo de este aserto autoridades personales entre ellas el seleccionador nacional galo Michel Hidalgo, decía con rara unanimidad.

Le conviene no tener prisa. Ello es de buena guerra psicológica y Lomécia.

El Campeonato Mundial de Fútbol será para él una gigantesca caja de resonancia.

Habría adquirido veteranía y seguridad en las lides internacionales. Habría visto y habría asimilado el entorno psicológico de un gran club.

Habría madurado lo suficiente por un lado para asumir el cometido que su talento y su inteligencia le impondrán fatalmente el de autentico patron de un gran conjunto. Eso es lo que está aprendiendo ahora en la selección nacional de Francia. Dicho en otras palabras, está estudiando el difícil arte de tener primero e imponer después una autoridad.

### VENTAJAS DEL ESTRELLATO

¿Cómo digiere usted su papel de gran figura?

Pienso que es algo muy bueno para el equipo. Si se vive su vida diaria haciendo un maraje de seis esto supone que se critica a uno o dos de sus hombres para sujetar me. De este modo automáticamente mis compañeros ganan en libertad de acción y capacidad de maniobra. E imagino por otra parte que en algo es siempre uno inferior a otro.

No puede ser un poco más explícito en este último punto.

Le pondré un ejemplo. Yo sé sólo que daría veintidós por tener esa capacidad de aceleración brava que directamente reacciona al accionero Cruyff como una ion. O este saber hacer magistral de hacer entender que me hace.

Elige usted cualquier jugador que sea Platini.

Es natural que uno tome modelo de las personas que han triunfado. Incluso la línea sin amago de discusión, sí.

Sí es natural Platini yo quiero que más persona de usted Platini. Vamos a ver. Se ha dicho que es un creador. Que organiza desde el centro del terreno de juego. Pero los goles que se hacen a que los hablan de un ed como de un jugador nato. Y estos términos muy muy opuestos no se hacen de que originen a la de disparo. A prueba esos antes de haberlo a que fuera un ed desde veinte o treinta metros de las redes adversarias. Es decir luego otros que destacan la precisión técnica de sus golpes. Lances. Hasta a punto de que aseguran que un golpe franco de Platini lleva una carga de impenetrabilidad goleadora comparable a la de un penalty. Y ésta es mi pregunta Michel. ¿Es usted creador-organizador o más bien ejecutante-realizador?

Hay un silencio embarazoso, quebrado a tiempo por alguien que tercia en a charla.

Escriba que es un creator-orientador nato, dotado al momento de un formidable realizador.

Y uno, claro, escriba sin rechistar. ¿Cómo no si este tercer en discordia es nada menos que Michel Hidalgo, su descubridor?

### HUBIERA SIDO UN CRIMINAL

Al seleccionador galo de fútbol no le disgusta el epíteto. Contesta modestamente, cuando se le interroga sobre ese punto.

Habría sido un criminal si no le llega a seleccionar a tiempo, un talento como el suyo no puede granar más que en el fuego nutrido de la alta competición.

Hace un momento me ha dicho el mismo que dada cualquier cosa por tener esa capacidad de aceleración brusca, que parece caracterizar las acciones de Cruyff con o sin balón.

Bueno. Puesto que él eligió acudir al holandés del Barcelona, yo se hablaré de





Platini, haciendo «floating».

Pero el as del Nancy Lorraine puntualiza:

## «NO SE LO QUE DARIA POR TENER ESA CAPACIDAD BRUSCA DE ACELERACION DE JOHAN»

En igualdad de condiciones y entre Italia y España...  
**PLATINI ELEGIRA LA PRIMERA «POR RAZONES DE SANGRE Y DE LENGUA»...**

Es un reportaje de MATEO ROSSELLO Y MUNAR



Nuestro corresponsal en París, Mateo Rosello, en diálogo con Platini.

los dos. Dice que Platini es mucho menos despota que Cruyff y que su papel personal no le escapara tanto como a fenómeno azulgrana. La influencia de Michel sobre el resto del equipo se explica por su dosis de ejemplaridad. Porque tiene infinitamente más espíritu colectivo que Johan.

Y en punto a técnica futbolística propiamente hablando, ¿qué diferencia establece usted entre la del holandés del Barcelona y la de Platini?

Yo creo que a la hora de organizar el juego, este último lo hace más en desequilibrio o a contrapié que Johan.

### MEJOR TOQUE DE BALÓN QUE DI STEFANO

Del modo más lógico, Hidaigo, quien jugó en el Reims varias veces contra Di Stefano, deriva la comparación hacia el genial Alfredo.

Aquel portento de jugador fue un matrimonio de balompié. Lo sabía hacer todo. Y la naturaleza le colmó de infinidad de dones físicas, que pudo poner al servicio de una inteligencia futbolística sin par. Para que los lectores españoles de mi generación puedan mejor prepararse a descubrir el juego de Platini, cuando llegue el momento le sugiero también ahí el método de la comparación.

Que por mi no quede. Adelante, Hidaigo.

Nuestro Michel tiene menos potencia y menos aptitud para la permanencia en la carrera de las que posee Alfredo. Pero en el toque de balón y en el chut dispone de mucha más variedad que la que pudo exhibir en sus mejores tiempos el hispanoargentino. A diferencia de aquél —prosigue el seleccionador galo— Platini sabe y puede orientar una acción determinada, y el juego en general, desde mucho más lejos. Pero le conozco, además, una peculiaridad

que a nadie he visto nunca antes que a él. Ni siquiera a Di Stefano.

¿Cuál?

No existe una persona con tanta capacidad como él para desequilibrar en los últimos veinte metros la más sólida, científica y bien organizada de las defensas. Las hunde a todas en el desconcierto.

Cuando el seleccionador habló de gran variedad en el toque de balón y en el chut, no faltó quien se apresurara a completar el juicio.

Efectivamente, Michel golpea el balón con el interior del exterior del pie. Para chutar se sirve indistintamente y con idéntica precisión y potencia de ambos pies.

### A LOMOS DE UN BECERRO DE ORO

En estas condiciones, no podía faltar la comparación con Kopa. El genio Raymond del Real Madrid y de la gloriosa selección nacional francesa de Suecia (1958).

Entre otras cosas, porque hasta que los grandes de ahora se rifaran a «Platini el desaseado», nunca un fichaje levantó tanta polvareda como el del «Napoleón del fútbol francés» por el club de Bernabéu.

El registro futbolístico de Kopa se limitaba a una portentosa facilidad de regate que conseguía desmarcar a un compañero y hacerle el pase decisivo. Era un organizador científico. Rara vez un realizador.

Michel, en cambio, juega en el AS Nancy Lorraine habitualmente con el número diez. De delantero retrasado. Pero da igualmente un rendimiento fabuloso como puntero rematador.

Sí, Platini cruza los Alpes, no será a la grupa de elefantes, como Aníbal. Se contentará con hacerla cabalgando un modesto «becerro», de oros.







### DESEO DE LAS AUTORIDADES MUNICIPALES MADRILEÑAS:

# ¡UNA GRUA MAS JUSTA!

**L**a Ayuda Municipal de Madrid se supone que dada su condición de portavoz en nombre del organismo al que pertenece —el grupo de Madrid no cesará en la futura vida municipal de venir a recorrer las calles de la ciudad— Ahora reestará moviendo cada día entre doscientas y trescientas personas. Pues bien, es poco. En otras ciudades de España se llevan hasta mil al día lo que hace que el servicio sea más visto sea rentable. Rara tabla para las grúas, claro. Porque para los conductores

Si a los noventa casos de lo que días atrás publicaba en tanto e adecuado en primera página, el que hecho por la empresa con asistencia de los elchugos, para en quince días pasados por cada uno de los que se ha llevado. Y la que a quince días en la que se han producido los casos son superiores a los cuarenta y tres a treinta y siete mil millones de pesos. Para obtenerlos se han de pagar que a que funcionan en Madrid, pero que a que se han de pagar en el día de la que se han de pagar de los, noventa y cinco mil millones de pesos. Si dividimos llegamos a la conclusión de que a que se han de pagar, las quince mil millones de pesos, cada uno de los trescientos sesenta y cinco días del año, más de seiscientos vehículos... Esotranador!

Los efectos de tan publicado y harlo, que nosotros, no ha disminuido. Y estas cosas, a han har de los de tener si usuario de un automóvil. Porque si precisa, llevarse tantos coches, se llevarán los que piden y donde los piden. Realmente, a única condición indispensable para que se os pueden llevar dentro de la edadad es que el vehículo esté mal aparcado. ¿Cuántos coches hoy llamamos mal aparcados en Madrid? La tira. Una tira interminable. Pero no es preciso olvidar que la grúa no ha de ser negocio. La grúa ha de ser aunque parezca mentira, un servicio público. No ha de tener un carácter meramente repressivo sino, sobre todo, de ayuda a la mayoría de ayuda al orden, de ayuda a la circulación. De hecho en los últimos tiempos, se han visto grúas que caen como los bigotes sobre una fila de coches mal aparcados, pero que no estorban y se los llevan en manadas. Eso no es un servicio público. Eso es una barbarie.

Afortunadamente parece que ahora van a soplar en el Ayuntamiento vientos diferentes. El señor Aizvaz que acaba de estrenar el puesto de alcalde, ya advirtió que habría normas nuevas. Y el delegado de Seguridad y Policía Municipal del Ayuntamiento

● AHORA SE RETIRAN DE LA VÍA PÚBLICA DE DOSCIENTOS A TRESCIENTOS VEHÍCULOS DIARIOS

● PARA QUE EL SERVICIO FUERA RENTABLE HABRIA QUE RETIRAR UNOS SEISCIENTOS

● SIN EMBARGO, SE PRETENDE QUE LA GRUA ACTUE, PRIORITARIAMENTE EN LOS CASOS EN QUE EL COCHE MAL APARCADO ENTORPEZCA

● SE PODRIA CREAR UN SERVICIO DE INFORMACION PARA EL USUARIO, SOBRE EL ESTADO DEL TRAFICO EN LAS DISTINTAS ZONAS

Escribe HERAS LOBATO

de Madrid, señor Estrada, que sabe de qué va el tema muy bien, porque antes ha sido director general de la Empresa Municipal de Transportes y delegado de Circulación y Transportes, y el señor Estrada, por una apuesta que se va a dar prioridad, para acabar bien de la pila de seis casos de los diez en que la gran parte se ha juzgado dentro de un año y medio. Y el caso mencionado antes.

Quando los vehículos están aparcados en sitios reservados a servicios de emergencia.

Cuando observamos la ontología de un paraje.

Cuando estén ya todos en los  
carriles de s

Cuando originan zonas reservadas a un uso y desarrollo

En el caso que a vehic normal  
aparece como un veh normal

Cuando estén apilados en la  
buena fila

[illegible]

Suavizamos en todo lo posible el diagnóstico de la enfermedad para que sea más amigable el dolor de cada persona y más humana y más justa. Pero sea como fuere, se va a pagar la cuenta por el conflicto económico. De hecho, los dueños de las empresas no quieren. Muestran porque no habían contado a tiempo sus operaciones. Al fin es el pago de la empresa y no había que haber pagado por que a la vez no podía recibirlo a tiempo. La cantidad que tenía que pagarla

lucionó pronto. A menos de un metro  
de Y las gruas volvieron a desalojar.

[illegible]

Es así que la posibilidad de obtener el logado de establecer un servicio de ayuda al conductor para que en todo momento se encuentre informado de lo que sucede en la circulación y le sea posible tomar la más adecuada.

Y. A. Izrael, *Acad. Sci. USSR*

Por ejemplo, potenciando la calidad de los servicios que se ofrecen a los clientes.

Otro servicio podría ser el que presta  
los chicos de los cursos superiores  
de Bachillerato que por un dinero  
trabajan a la espera y a la vez de los  
clientes que llegan. Previanamente son  
agilizados en esta cometido por me-  
morias de la Escuela de la Policía Mi-  
nisterio de Justicia no sólo se comen-  
ta a ellos y a los fluidos. Se trata a  
tampoco con la ayuda de otros y las  
nuevas personas y responsables.

¿Pero es posible que se arroyen las  
80000 ideas? Ahora hay que atri-  
nirlas.





## NIKI LAUDA, MANZANA DE LA DISCORDIA

● Después de tres años de colaboración en la misma categoría entre Brabham y Alfa Romeo, las relaciones entre ambos mercedes están bastante frías, hasta el punto de que es seguro que no se mantendrá este acuerdo en 1979.

La causa de esta trifulca es bastante sencilla: a Niki Lauda, que ha hecho impopular al equipo Brabham por el colapso del año pasado cuando el austriaco bajó Ferrari de una forma bastante incorrecta. Y Alfa Romeo no quiere verse envuelta en una impopularidad.

La colaboración entre Brabham y Alfa Romeo comenzó en 1976 gracias a la intervención de Martini, que entonces patrocinaba los Brabham, y que entonces que fue la única participación técnica italiana en la categoría por ellos patrocinada. Los dos equipos fueron felices, pero el coche llegó a ser demasiado lento al comenzar 1977. No obstante, no se separaron por eso. Siempre hubo alguna pega que ralentizó la carrera de John Watson o Carlos Pace hacia el podio.

En la última Roma I, incluso se llegó a que la fuerza y control de Niki Lauda. El patrocinio de Martini le permitió escapar para no pagar los 100.000.000 de pesetas que había el impuesto y, sin embargo, la posibilidad de que el coche se quedara en el garaje. En Perpetua, una industria que, para mejorar sus colores, Alfa Romeo no le permitía más tarde que aceptar siendo el primer y el último de haber defendido a Martini que a fin y al cabo la firma no podía ser la Fórmula.

En el que igualmente se han a malhar estado contentos, pues era la gran oportunidad de conseguir victorias, dado que el equipo del mejor piloto de la Fórmula

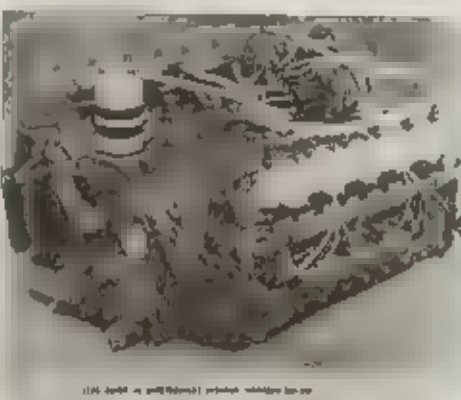
1 pero pese a los esfuerzos de Lauda sus triunfos siguen sin llegar mientras que la prensa especializada le critica (cosa) que hasta ahora no había ocurrido pues Alfa Romeo siempre había estado en los circuitos como en los años 60, la época de los grandes triunfos.

A fin de reforzar su postura en Austria, la Alfa Romeo se denominó a sí misma como la compañía de Alfa Romeo— han construido ya un motor/boxer completo, tal como lo que les da fuerza para culpar a Brabham de falta de preparación de sus coches, sin miedo a que ésta les dejen sin chasis.

Lo cierto es que no deben dejar la mano, porque los abandonos que se han producido han sido por causa de los chasis Brabham más que por los motores. En Argentina, Watson abandonó al perder el agua del circuito de refrigeración (causa la tura del tapón del depósito) en África del Sur Lauda rompió el motor por causa del montaje de unas canalizaciones de escape demasiado finas para un motor 12 cilindros en Estambul en que ya son la única razón de la pérdida. En total, ocho ha habido una rotura de motor para el momento por causa de la mala preparación de los chasis.

Lo más probable es que la colaboración entre ambas marcas se mantenga durante todo el año, pero que no se renueve en 1979, en que Alfa Romeo corre a su propio riesgo.

Esto es una catástrofe para Brabham que tendrá que volver a utilizar los motores V-8 Ford Cosworth, mucho más baratos que los italianos, menos potentes y con problemas a la hora de revivirlos.



El BT 45, el primer chasis que Brabham preparó para equipar el motor Alfa.

Motor Alfa Romeo 12 boxer el más potente de la Fórmula 1 con 520 CV.

## JUAN IGNACIO CANELA, REVELACION 1978

● Después de que hace dos años ganara el Desafío Simca y recordando su amplio palmarés de victoria en carreras en cuenta de los veintidós nacionales al volante de su Simca Rallye, hablar de Juan Ignacio Canela como una revelación puede parecer un poco tonto, pero lo cierto es que nadie se esperaba la serie de triunfos entre los Turismos de Serie, que está consiguiendo en este co-

mienzo del Campeonato de España de Rallyes.

Después de haber corrido casi siempre con Simca a finales de 1977 Canela decidió cambiar a un Volkswagen Golf GTI y correr con él en grupo 1. E Rallye Cataluña, el debut con su nueva montura, consiguió una de las copias por la falta de puesta a punto del coche, pero no se desanimó y envió el coche a Alemania para preparar



lo. Se lo devolvieron con el kit de preparación que tiene la marca, pero tras el Rallye Costa Brava se dio cuenta de que le faltaba un toque final, que se encargaría de dar su mecánico habitual en Barcelona. La siguiente prueba fue el Critérium Guillerms, donde volvió a imponerse, pese a que el terreno era favorable a los Seat 124 D/1 800. La serie de victorias se ha completado en el Rallye Maspalomas, en donde el coche ha resistido fírmemente la dureza de la prueba.

Todo esto ha colocado a Canela en el segundo puesto del Campeonato.

## LA REVANCHA DE «JUMBO»

● Pese a haber sido siempre el comodín del equipo Alpine Renault, un hombre rápido en cualquier terreno y que terminaba siempre, Jean Pierre Nicolás fue injustamente despedido de la marca francesa a mediados de 1976. Para un profesional como él, éste fue un duro golpe, pues debió dedicarse a una labor a que no estaba acostumbrado, hacerse sus propias relaciones públicas para lograr un volante.

Demasiado identificado con la producción de los Alpine, poco gente confió en él en un principio. Finalmente Opel le llamó en un par de ocasiones, y a continuación Ford le encomendó la difícil tarea de defender su título mundial en el Tour de Corse, la pasada temporada. Aquella fue su gran oportunidad que Nicolás no dejó escapar. Al final, Ford perdió el título, pe-

ro, mientras su coche se lo permitió Nicolás estuvo no más atrás del segundo puesto en un terreno que no convenía a los Ford Escort. Esta actuación suya hizo subir su cotización, pero desafortunadamente Ford no iba a participar en Montecarlo, y, para poder correr la prueba, Nicolás tuvo que aceptar la oferta de los hermanos Armerás para correr con un Porsche que éstos habían preparado. El resto ya se sabe. En medio de la nieve Nicolás logró imponer el coche de este equipo privado a toda la fuerte escuadra Fiat-Lancia.

Porsche dudó en ofrecerle un coche oficial para correr el Rallye Safari, pero, mientras lo pensaba, Peugeot lo inscribió con uno de sus Coupé 504 V-6, al volante del cual ganaría también la prueba africana, siendo el primer piloto que ha conseguido ganar en un

mismo año dos pruebas tan dispares como el Montecarlo y el Safari, que pasan por ser las más importantes del calendario de los rallyes.

Ahora las marcas se lo disputan. En breve participará en el Rallye de Portugal, al volante de un Ford Escort, después irá a Acropolis para correr con un Citroën CX. A continuación tiene compromisos con Ford, Porsche y Peugeot para las restantes pruebas de la temporada.

Para Nicolás, éste es su definitiva consagración como uno de los grandes rallymen del momento, además de permitirle mejorar su situación familiar, pues hasta ahora, aparte de lo que cobraba como piloto de Alpine, el resto dependía de los ingresos de la casa que poseía en Marsella, lo cual era poco para mantener a sus padres, su esposa y sus hijos.



Contemplando la foto se comprenderá rápidamente por qué sus colegas le apodan «Jumbo».



EL COCHE DE...

# ANTONIO RUIZ «ME HA DADO COMODIDAD EL FORD-GUIA»

- «EL R-12 QUE TENIA, DEMASIADO PARA MADRID»
- «USO VEHICULO POR COSTUMBRE... Y PORQUE ME RESULTA ÚTIL»
- «LAS COMPAÑIAS DE SEGUROS ME HAN PREMIADO POR NO HABER SUFRIDO ACCIDENTES»

**S**TUAR al Antonio Ruiz actual más allá de los límites que pueden significar el madrildismo corresponde casi al terreno de la utopía. Por muchas y variadas razones, el segundo de Majowny se tiene bien ganada la fama de hombre fiel a la Casa. Pero de ese terreno tantas veces tocado vamos a trasladarnos esta vez al otro, al del mundo de las cuatro ruedas sobre las que se mueve con paciencia premiosa al que fuere, y puede que aún lo sea, del Real Madrid a nivel de banquillo.

Yo no sabía si Antonio era un buen o mal conductor, un experto en cosas del motor o uno de esos tantos miles de conductores que sólo conocen lo que llevan entre las manos, o sea, el volante. Pero debo confesar que de su imagen asocié un tipo de conductor experto. ¿Por qué? Pues por un motivo bien sencillo: no creo que un hombre de su capacidad pudiera atascarse las consecuencias de una ignorancia real total del vehículo. Y así, ha ocurrido. Antonio no es un experto por excelencia, pero conoce los fallos o los intuitos que para el caso viene a ser lo mismo. Y es que...

Este es el cuarto coche que tengo.

¿Y?

Me ha cambiado a la Ford

¿Por qué?

No lo sé... Yo estaba muy contento con los tres Renault que había tenido, el Dauphine, el R-8 y el R-12. Ninguno de ellos me ha causado complicaciones, pero después del último empecé a comprender que Madrid me era incómodo. El R-12 es mucho coche sobre todo a la hora de aparcar. Y uno lo que quiere evitarse son complicaciones.

Para sociayarias, lo ya dicho se pasó al Ford, modelo Guía, con el que lleva rodados unos pocos kilómetros. Aunque él no sea un empedernido rodador.

La verdad, el coche lo uso porque me es útil... y porque ya estoy acostumbrado. Creo que si ahora lo dejara sería incapaz de andar más de veinte metros. Dican que el hombre es un animal de costumbres ¿no?

¿Y por qué el Ford a la hora de elegir por qué el cambio?

Ya se lo he dicho. El R-12 me parece muy aparatosa. Y además, he

comprobado que con éste ahorro gasolina.

—¿Cuánta?

No he echado la cuenta, pero creo que mucho.

¿Qué sabe de sus presuntos problemas de repuestos?

No estoy ni enterado.

¿Y hasta ahora?

No puedo quejarme. Tengo el Ford hace tres meses y no me ha creído un solo problema.

¿El de espacio?

Tampoco.

¿Cuántos son de familia?

Cinco.

Muchos.

El mismo chico no ocupa lugar. Y realmente creo que el Ford es tan amplio como el Renault 12 por dentro. Si hay alguna pega en el coche no creo que ésta pueda ser su estrechez.

Antonio ¿usted es de los que pagan a plazos?

No, al contado.

—¿Y eso?

Es el único vicio que tengo. Aun que posiblemente no sea vicio la palabra que debiera emplear.

Un «hobby» con riesgos.

Tampoco es un «hobby». Me he hecho a tenerlo. Son muchos años ya. Y de riesgo no demasiado. Yo no hago locuras. Y por eso me han dado hasta premios.

¿Quiénes?

Las compañías de seguros por no haber sufrido ningún accidente.

¿Cree que hay mucha gente que hace locuras?

Creo que hay bastante irresponsable.

¿Y conductores?

No me parece que nuestro nivel sea inferior al de otros países. Lo que sucede es que la gente no se lo toma, a veces demasiado en serio, con la prudencia que sería necesaria.

Lo suyo se llama no tocar al otro.

Eso se llama ser consciente. Yo voy rápido, pero sin forzar ni el coche ni las circunstancias que puedan producirse.

¿Es machista en lo del carné?

En absoluto. A mí me gustara que mi mujer aprendiera, pero es ella lo que no se decide.

Y su modelo, además, le va.

Si creo que el Ford le iría tanto apropiado.

Mientras no parece que sea un móvil para un hombre serio.

Eso es una cuestión a discutir. El coche se ha convertido en un arma de trabajo y en consecuencia lo que no puede ser tenerse un automóvil que trastorbe en la ciudad. Por eso, creo que se reduzcan sus dimensiones dentro siempre de un nivel de comodidad para unas cuantas personas.

Un modelo medio, vamos.

En efecto. Madrid está haciendo imposibles los vehículos grandes.

Hay parkings.

Pocos y caros.

Quedan las calles para aparcar.

Ahí no se puede ni incluso salir, desde a la torera las señales y ahí la ciudad se ha convertido en un monstruo para la circulación rodada.

¿La guía?

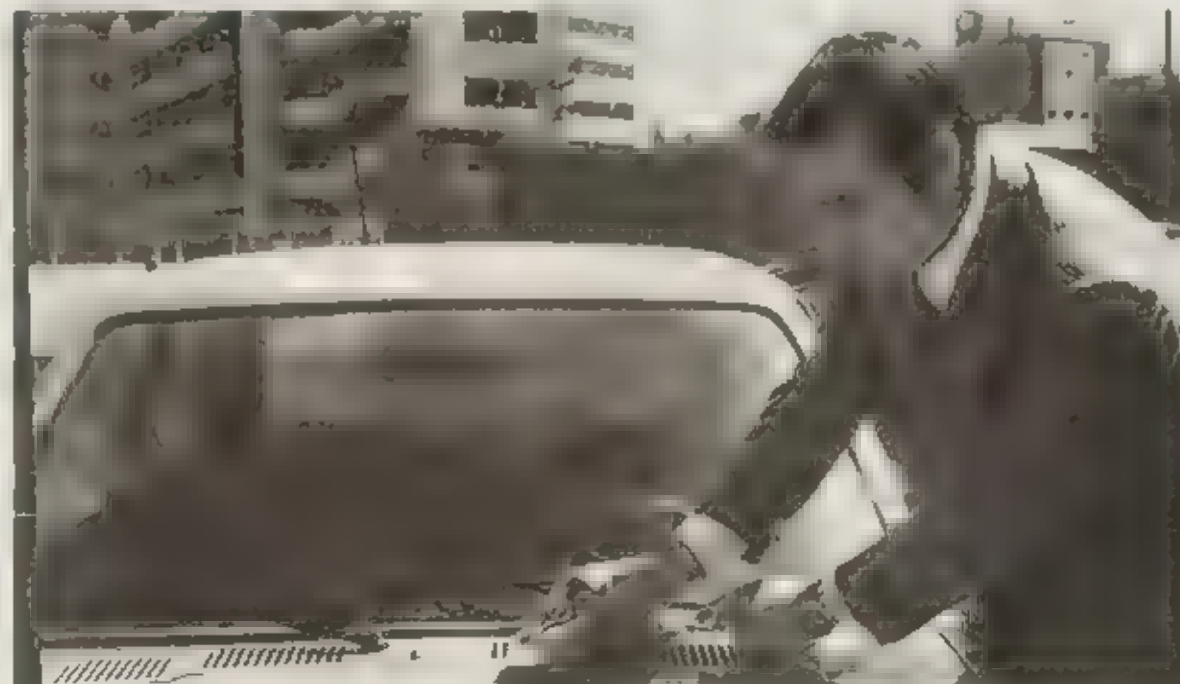
No soluciona nada. O muy poca cosa.

¿Mejores transportes y limitaciones en el centro?

No lo sé, la verdad.

El ya ha adoptado la solución coche mediano por coche grande. No me media mucho, pero sigue es algo.

VOLANTE





# CINCO MIL KILOMETRI

**P**ROBAR un coche que reúne tantos calificativos elucubrosos como el Chrysler 150 es una tarea de bastante responsabilidad. No olvidemos que el vehículo que hoy probamos ha logrado galardones tan importantes como Coche de Año europeo. Coche de la Semana amén de otros similares en asientos para seis de Europa. Acabado y altísimo lo grado en España por los conductores diferentes. Por tanto, al valor del crítico en esta ocasión podía querer resumida un elogio y más elogios. Sin embargo, el lector tenemos pleno convencimiento: quiere algo más. Hecho de que el Chrysler 150 haya ganado el título de «mejor del año» le puede decir que sea el mejor del mercado.

Queda hemus viajado más de la cuer a en el ecu el a sivo o pruba de este nuevo modelo especial. Su embargo, después de la primera ronda de carrera que tuvimos (casi) de hacer un nuevo test presentador a los medios de forma vos nacionales en la sede de Memoria de la que ahora nos anima observación de estábamos conocer el 50 con más el fu kilómetro el poco a través por es suficientes kilómetros por la zona y conocer tanto sus virtudes que son muchas como sus defectos que como esto hicier ver no, tar bien los 4 con Creamos que 5 000 kilómetros en un recorrido más que suficiente para de que el modelo por completo que dele sea incluso más

**SEGURIDAD, ESTABILIDAD, UTILIZACION MIXTA  
Y VISIBILIDAD. SUS VIRTUDES**

cer un juicio objetivo del mismo. Pues bien, las 15 kilómetros aludidos, desde el criterio ha cambiado un poco con respecto a que el primer ser nuestra primera toma de contacto. Es más el resultado ha sido más satisfactorio a raíz de algunos defectos en lo que a terminación respecta. De todo ello amén del consiguiente empantanamiento en las circunstancias actuales, errores de valoración y otros conceptos más o menos destacables, variará esta prueba a fondo.

**GRUPO PROPULSOR**[illegible]

el modelo 1200 y cuyos resultados  
tiempo de fiabilidad con el de 1200  
nes siempre faltarán satisfactorios.

[illegible]

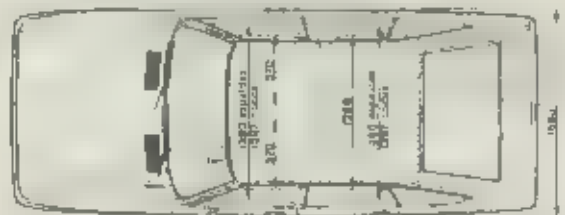
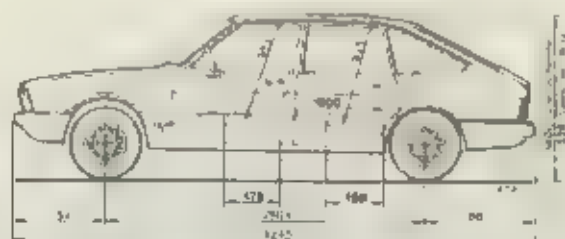
Y como es posible construir

hacemos diez veces pruebas al compás  
to, elevándose a una velocidad de 60,  
70 y 80 que midamos el tiempo como  
normal, no superando en ningún caso  
los 100 kilómetros por hora y en el caso  
extremo, es decir llevando el motor  
siempre a régimen máximo los 100  
kilómetros, estos pueden figurar  
mayor o menor. Basta leer, por ejemplo,  
no y por ejemplo, de una hora se  
puede bajar se en caso contrario, de  
los 100 kilómetros a 100 kilómetros.  
Como ejemplo, que desde Guitiérrez  
bajara al pueblo de La Muela, cerca del  
28 de agosto que se tiene un total de 25  
kilómetros a una velocidad de 80  
kilómetros por hora o más, se bajó de  
24 kilómetros a 25 kilómetros, prometiendo  
de 25 a 25 kilómetros, 100 kilómetros.  
En un distrito, a un promedio muy alto  
de 100 kilómetros por hora, en un  
matutino, a 100 kilómetros por hora,  
mayor o menor, que se tiene un  
promedio de 12 kilómetros a los 100  
kilómetros. Lo cual con un promedio  
mayor o menor, llega a ser de 100  
kilómetros.

El consumo en cada supermercado  
3 veces superó el promedio de los 103  
almacenes de la zona sur de la ciudad.  
Lo que demuestra la eficiencia de los  
almacenes de la zona sur de la ciudad.  
forma de conducir.

## COMPORTAMIENTO

... en carcelera nos ha gustado. Es un co-



- Summe der Werte 2,78 W
- Volumen der Fläche 100 cm<sup>3</sup> (10 cm x 10 cm x 1 cm)
- Dichtewerte der Erde beträgt 10 kg/m<sup>3</sup> (10 g/cm<sup>3</sup>)

### Dimensiones principales:



**Sistema de frenado** Circuito delantero y trasero separados



- © 2000 Blackwell Science Ltd

VOLUME 14 NUMBER 1 SPRING 2002 \$15.00

- Journal of Interpersonal Violence 27(10) 1973-1991

**Dimensionen des Lebens:**



# ROS CON EL CHRYSLER 150 GT

che que anda muy bien, se agarra como una tapa y frena extraordinariamente. En estos aspectos, y siempre que su utilización sea normal, es decir en prestaciones deportivas, el 150 se resaca plenamente.

Por otra parte, los conceptos de seguridad del 150 —y nos referimos tanto a la activa como a la pasiva— son dignos de tenerse en cuenta, excelentemente estables gracias a una geometría de suspensión muy lograda. Permite llevar el coche por la trayectoria que el conductor desea, sin que las circunstancias extremas puedan influir de alguna manera. Como decimos, el coche se agarra bien, extraordinariamente bien.

Los frenos son de tipo mixto: disco para las ruedas delanteras y tambor para las traseras. Con ello se logra un buen equilibrio y una perfecta frenada en cualquier situación. Nuestra prueba en este aspecto fue rigurosa, obteniendo unos resultados satisfactorios. Los frenos son muy progresivos, algo que contribuye al nervio convenientemente atenuado. Como coche de seguridad, deporte debe contar también con el drástico independiente y control óptico de desgaste de pastillas y nivel de líquido.

Uno de los conceptos que menos nos ha gustado del 150 es la dirección. Tiene buena precisión —cremosiera—, pero es tremendamente dura, especialmente en las maniobras de aparcamiento. Con ello no queremos decir que sea insuperable. No, ni mu-

## DIRECCION DURA, PRESTACIONES LIMITADAS, TAPON SIN CERRADURA Y PRECIO, SUS DEFECTOS

Prueba realizada por T. DIAZ-VALDES  
(Fotos AUTOR)

cho menos. Ahora bien, cuesta trabajo aparcar.

De la visibilidad, nuestros mayores elogios; su enorme superficie acristalada facilita la visibilidad en todas las direcciones. Apenas tiene puntos ciegos. Buen sistema de desempañado y que, el margen de las salidas para el parabrisas, incluye dos salidas laterales que permiten desempañar también los cristales laterales. La luneta trasera, por su parte, cuenta con las conocidas resistencias eléctricas, amén de lava y limpiacristales eléctricos, es decir la visibilidad está asegurada en cualquier circunstancia sin excepción.

Y aludiendo con la seguridad activa del 150 —siempre hablando de la versión GT— no podemos olvidarnos de la visibilidad nocturna. En este concepto hay dos potentes faros Cibie equipados con lámpara H 4 que permiten una iluminación de la carretera extraordinaria. Los faros están equipados con escobillas y bomba de agua mandadas eléctricamente. Los pilotos traseros incorporan luz roja de alta intensidad o rojo factor de seguridad cuando a niebla hace acto de presen-

cia. El confort es bueno en casi todos los aspectos. Y decimos casi porque en uno de los apartados como veremos más adelante los resultados no se complementan con los del resto.

Comenzando por lo primero diremos que el habitáculo es sorprendentemente simple, permite viajar cómodamente a cinco personas, sin estrecheces y con todo su equipaje incluido. Dispone de unos asientos muy confortables y anatómicos, tapizados en tela acrílica. Dispone de toda una serie de detalles que acortan en este concepto, como son los elevadores eléctricos, instalados para el aparato de radio incorporado en el. Por contra el sistema de climatización —siempre refiriéndonos a la época veraniega— deja bastante que desear. Pese al complicado sistema de parrillas y ventilador de dos velocidades, introducir el aire exterior cuesta un trabajo excepcional. En pocas palabras, en verano, el 150, pese a sus cristales tintados y la referencia anterior, puede convertirse en un auténtico horno. Este problema es crítico en los coches con buena penetración aerodinámica y amplias zonas acristaladas.

¿Solución? Buscar un deflector que pueda forzar la entrada de aire o montar un equipo de aire acondicionado. Esto último puede resultar más caro sin embargo, es más efectivo.

El maletero es ya impresionante sin abatir el respaldo de los asientos traseros. Tiene capacidad suficiente para llevar el equipaje de cinco personas sin problemas. Y con los asientos traseros plegados queda libre una plaza para una longitud total de 1.80 metros. Ello incrementa considerablemente la capacidad, permitiendo, incluso, el dormir dos personas con comodidad siempre que la base tenga el mullido lógico para estos casos.

## CONCLUSION

Concretando un poco nuestra ensayo podemos decir que el Chrysler 150 GT es uno de los coches más seguros de la gama media-alta de fabricación americana. Se trata de un coche fiable teniendo en cuenta sus prestaciones, su un amplio habitáculo que permite diversificar su utilización, buena estabilidad y excelente frenada. Por contra, tiene un motor que, en nuestra modesta opinión, se queda un poco corto, quizá un 1600 y otro cuya potencia estuviese en los 100 CV hubiere sido más que suficiente para llegar a la perfección. La dureza de la dirección también es otro de los conceptos criticables. Por lo demás, nuestros mayores elogios.





## PUZZLE DE NOTICIAS



### DOS NUEVAS FOTOS DE HARLEY-DAVIDSON

● Las más rápidas, las mejores... Los hijos Harley-Davidson, en Daytona Beach, Florida, durante la Semana Internacional del Ciclomotor, cuando la compañía presentó sus dos últimos modelos: la FLH 80 y The all new Sportster.

La Sportster es una de las más rápidas y potentes que hasta ahora ha fabricado Harley-Davidson en su setenta

y cinco años de historia. La FLH es la más grande hasta ahora, de una que ha fabricado la firma.

Las motos han sido presentadas en USA por el jefe de la compañía, John Davidson, nieto del fundador de la compañía. Describe las motocicletas como un toque de clase para aquellos que prefieren la individualidad.



### CONSTITUCION DE LA SOCIEDAD EBRO-ITALIA, S. P. A.

COMERCIALIZA EN ITALIA LA GAMA DE VEHICULOS DE TRANSPORTES EBRO. LA FEDERACION INFORMA

● Recientemente ha quedado constituida en Roma la sociedad EBRO-ITALIA, S. P. A. con participación mayoritaria de Motor Ibérica S. A. Dicha sociedad tiene como objetivo la introducción y comercialización en el mercado italiano de las furgonetas y camiones EBRO, contando para ello con personal idóneo y unas instalaciones de 4.500 metros cuadrados que comprenden oficinas, exposición, taller y recambios. Se ha iniciado ya a buen ritmo el nombramiento de con-

cesionarios, que en un próximo futuro formarán la Red Comercial EBRO en todas las zonas importantes de Italia, considerándose que serán precisos de 30 a 40 concesionarios para una correcta cobertura inicial del territorio. Entretanto prosiguen los embarques de vehículos con destino a EBRO-ITALIA, habiendo salido del puerto de Barcelona 150 furgonetas F-275 para atender las primeras peticiones recibidas de dichos vehículos.

### 83.950 VEHICULOS INDUSTRIALES DE TRANSPORTE PRODUCIDOS EN ESPAÑA DURANTE 1977

● Según datos facilitados por ANFAC la producción nacional de camiones, furgonetas y vehículos todo terreno, ha aumentado en un 17 por 100 con respecto a 1976 habiéndose alcanzado la cifra de 83.950 unidades frente a las 71.472 conseguidas el año anterior.

1. Grupo Motor Ibérica 32.946 vehículos producidos en 1977
2. ENASA 18.137
3. MEVOSA 14.856
4. Santana 12.895
5. Chrysler 5.116



### SE PRESENTARA EN EL SALON DE TURIN «SIBILO», NUEVO MODELO BERTONE

● «Sibilo» es el nombre del coche que mostramos en la maqueta de madera. Es un nuevo modelo que el ilustre maestro carrocerero italiano, Bertone, mostrará como «vedette» de su pabellón en el próximo Salón del

Automóvil de Turín. El prototipo está terminado y cubriendo la etapa de ensayos previos. Por el momento desconocemos las características, que serán distribuidas en el momento de la apertura del certamen italiano.

### LOS TRANSPORTES EN EXPOMOVIL-78

● El Ministerio de Industria y Energía participará oficialmente en EXPOMOVIL-78 Salón Monográfico dedicado a la Automoción y el Transporte, que ha de celebrarse en Barcelona del 29 de abril al 7 de mayo.

Entre otras realidades y proyectos, el Ministerio presentará en el certamen un módulo completo de oficina de reconocimiento de vehículos que recoge el contenido de las oficinas de este tipo con las innovaciones y perfeccionamientos que en esta materia se proyecta introducir en un próximo futuro.

También la RENFE, por su parte, estará presente con un amplio pabellón en el que se exhibirán las técnicas que para el transporte de viajeros y mercancías tiene actualmente en servicio o en estudio la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles.

Complemento importante de esta participación de RENFE será un pabellón conjunto que agrupará a importantes empresas proveedoras de los ferrocarriles españoles y que se agruparán en la Asociación de Investigación del Transporte.

### MODIFICACIONES AL CALENDARIO DEPORTIVO NACIONAL (3.ª)

Fecha	Cat.	Tipo Camp.	Nombre de la prueba	Organizador	Observaciones
1-2/4	I	A	Pop-Cross de Vigo	C-53	Nueva fecha 15-16/7
2/4	I	A	IV Autocross de Peseje	VN-101	Nueva fecha 9/4
23/4	L	R	Rallya Villa de Gilón	AS-27	Nueva fecha 30/4
23/4	L	M	III Subida Automovilística a las Nieves	NO-81	Nueva fecha 30/4
15-16/7	I	A	Pop-Cross de Bilbao	C-53	Anulada



## PILOTO DE... (?)

**PREGUNTA** Donato Rego Leal  
Vigo (Pontevedra).

Tengo dieciocho años y carné de conducir. Me gustaría que me respondiesen ustedes a unas preguntas acerca de cómo puedo sacar la licencia de piloto.

La primera es: ¿existe algún lugar en mi ciudad, Vigo, donde pueda no pedir dicho permiso? Si es así quisiera saber dónde se encuentra. Si, por el contrario, no tengo donde vivo lugar para pedirlo ¿dónde puedo hacerlo y qué documentos tengo que presentar? ¿Es necesario hacer algún examen?

Sin otro particular me despido de ustedes.

**RESPUESTA** Para ser piloto (no me dices si es automovilista o motociclista) no es necesario ningún requisito especial. Eso sí, disponer de carné de conducir, cuatro fotografías, consentimiento paterno u los menores de veintión años y el consabido «dinero» para pagar la licencia. Es decir, no es necesario tener experiencia alguna, ya que algún día habrá que empezar.

Suponiendo que la licencia que quieres solicitar es para practicar el automovilismo deportivo, tendrás que dirigirte a la Escuela de Vigo, Reconquista, 5, Vigo, o, por el contrario, a don Estanislao Reverter, avenida de La Habana, 32, Orense.

Espereemos que en esta nueva singladura logres los éxitos propuestos. Mucho nos gustaría que dentro de unos años podamos escribir tu nombre en grandes titulares.

## UN FORD CON PROBLEMAS

**PREGUNTA** David Caballero,  
Weinheim (Alemania).

Muy señor mío, después de saludarle muy atentamente, paso a decirle lo siguiente: soy un lector de AS-COLOR y de su suplemento del motor. Me gusta mucho. El motivo por el que les escribo es que tengo un Ford Scott con 80.000 kilómetros, y una de las veces que fui a España de vacaciones, al regresar, tuve un descuido y se quedó casi sin agua y el motor se calentó un poco, desde entonces heca un golpeteo, sobre todo cuando está frío. El coche ya no tiene la potencia que tenía antes. Por eso me gustaría que me aconsejara qué debo hacer: si vender el coche y comprar otro o ponerle el bloque del motor y el cigüeñal. Es una reparación muy cara y temo que después de gastarme el dinero no me quede el coche bien. Reciban un cordal saludo.

**RESPUESTA** Creo que con los kilómetros que tiene su coche la mejor solución habría: cuenta su residencia, es cambiar por otro modelo. Olvídense de

meterse en reparaciones que, si en principio pueden dejarle el motor en perfectas condiciones, no tiene que olvidar que los kilómetros recorridos por el coche también influyen en el resto de los elementos, como son la suspensión, frenos, dirección, neumáticos, etc.

Por otra parte, el Ford Scott es un modelo que a partir de cierto número de kilómetros comienza a dar «la lata» más de la cuenta.

## CERRADURAS

## PARA UN 1000

**PREGUNTA** Enrique Cato Fernández,  
Bilbao.

Apreciados amigos: soy un lector más de esta maravillosa revista AS-COLOR. Me gusta tanto que hasta las colecciones tendré ya unas 300 aproximadamente. Ahora, con el suplemento del motor

creo que ha ganado más lectores todavía, y espero que dentro de poco volváis a ponerle póster algo muy bonito que a habéis quitado.

El motivo por el que os escribo es porque tengo un Seat 1500 que no tiene cerradura en las dos puertas traseras y tal como están las cosas, no se puede sacar el coche así, por lo que me gustaría me dijeseis si se le puede colocar unas cerraduras en las puertas traseras y si es que se pueda, cuánto me costaría.

Sin más molestias y esperando sus noticias.

**RESPUESTA** Suponamos don Enrique, que las puertas traseras tendrán en funcionamiento el cierre interior de seguridad. Por tanto, si éste fuese su caso, no creemos conveniente el poner manecillas con llave. Ahora bien, si se empeña, no tiene ningún problema en adaptar las manecillas delanteras en las puertas posteriores. Sin embar-

go, esto puede dar más fastidios al caco, ya que con un tipo de llave similar y con un poco de tiempo le ofrece usted la oportunidad de disponer de cuatro puertas para abrir el coche, y es lógico pensar que alguna de ellas puede caer a las pretensiones del caco así, pues, don Enrique, la solución más positiva es dejar las puertas traseras con su cerradura de origen y reparar los seguros, si estuviesen averiados.

El precio de las manecillas con llave puede oscilar entre las 500 y 1.000 pesetas, más el costo de la mano de obra por el montaje.

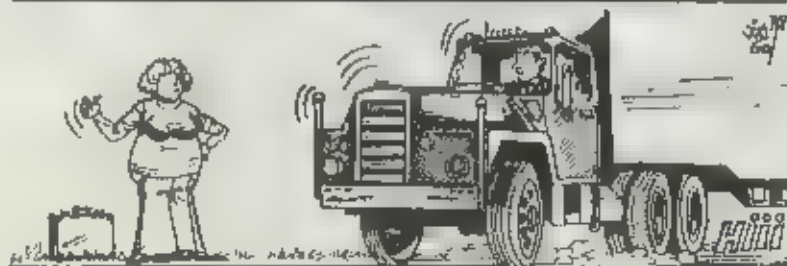
Para consultas en esta sección  
Semanario AS-COLOR  
Suplemento del motor  
P.º de Onésimo Redondo, 26  
Madrid-8

## MOTOR-HUMOR

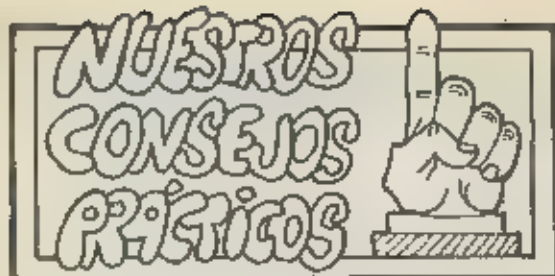
Por J. GOMEZ



AUNQUE LE HAYAN TOCADO SESENTA MILLONES EN LA LOTERÍA  
NUNCA PODRÁ DISIMULAR QUE ES DE VILANUEVA DEL PEPETE.



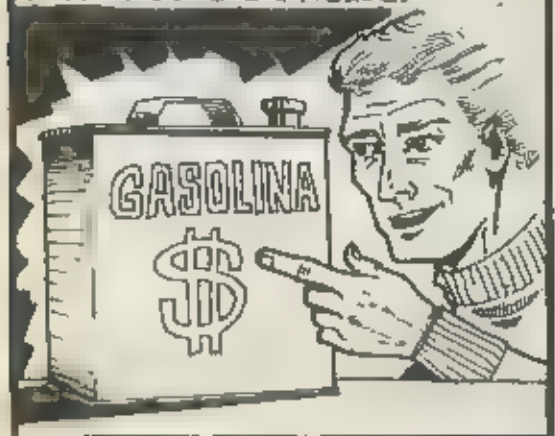




# AHORRANDO COMBUSTIBLE (I)

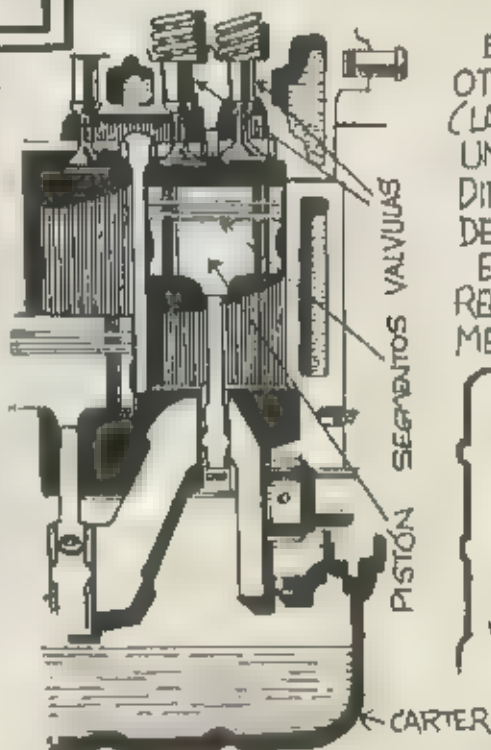
TEXTO Y DIBUJOS: JAVIER GOMEZ

POR SER ESTE UN TEMA DE GRAN IMPORTANCIA PARA NUESTRA ECONOMIA, VAMOS A OCUPARNOS DE EL EN VARIOS CAPÍTULOS.



SI EL CIERRE DE LOS CILINDROS ES DEFECTUOSO, HABRÁ FUGAS HACIA EL CARTER O COLECTORES, EN CONSECUENCIA PARTE DEL COMBUSTIBLE PASA HACIA ELLOS SIN PRODUCIR ENERGIA Y EL QUE SE QUEMA, LO HACE CON MENOR RENDIMIENTO, AUMENTÁNDOSE EL CONSUMO AL TENER QUE PISAR MÁS EL ACELERADOR, PARA CONSEGUIR LOS MISMOS RESULTADOS.

PARA VERIFICAR EL SELLADO DE LOS SEGMENTOS SE UTILIZA- RA UN SENCILLO COMPROBADOR DE FUGAS Ó UN COMPRESÍME- TRO, OPERACIÓN A REALIZAR EN UN TALLER.



EN PRINCIPIO SON TRES LAS POSIBLES CAUSAS DE GASTO EXCESIVO DE COMBUSTIBLE:

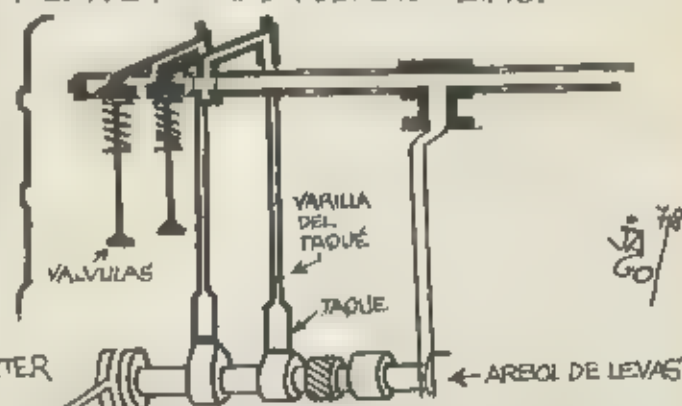
- A) - DEFICIENCIAS EN ÓRGANOS MECÁNICOS.
- B) - DESCUIDO EN EL MANTENIMIENTO PERIÓDICO.
- C) - CONDUCCIÓN INADECUADA.

HOY VAMOS A OCUPARNOS DEL PUNTO A.

DOS ÓRGANOS DEL MOTOR PLEDEN SER RESPONSABLES DE CONSUMOS DESORBITADOS: ① LOS CILINDROS, (PISTONES Y SEGMENTOS) Y ② EL ÁRBOL, Ó ARBOLES DE LEVAS.

EL DETERIORO DEL ÁRBOL DE LEVAS, ES LA OTRA CAUSA QUE MENCIONAMOS, PUES SI ÉSTAS (LAS LEVAS) ESTÁN MUY DESGASTADAS SE ACUSARÁ UNA MUY APRECIABLE FALTA DE POTENCIA Y DIFICULTAD PARA ALCANZAR EL NÚMERO MÁXIMO DE REVOLUCIONES.

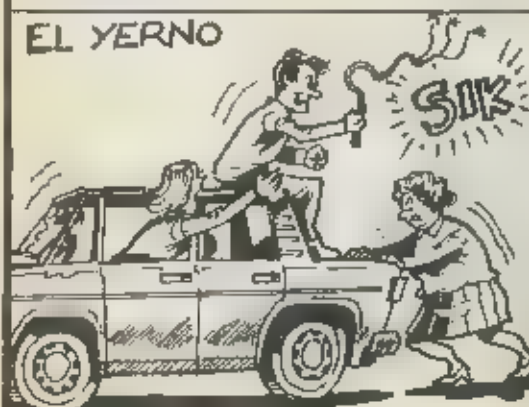
ESTO, LO PODEMOS APPRECIAR AL REALIZAR EL REGLAJE DE TAQUES, PUDIÉNDOSE ENTONCES MEDIR LA ALZADA DE LAS LEVAS.



CÓMO AHORRARÍAN GASOLINA:

EL ATLETA

EL YERNO



¡¡ MANOLO, MI MADRE !!



EL PADRAZO







# PLATINI,

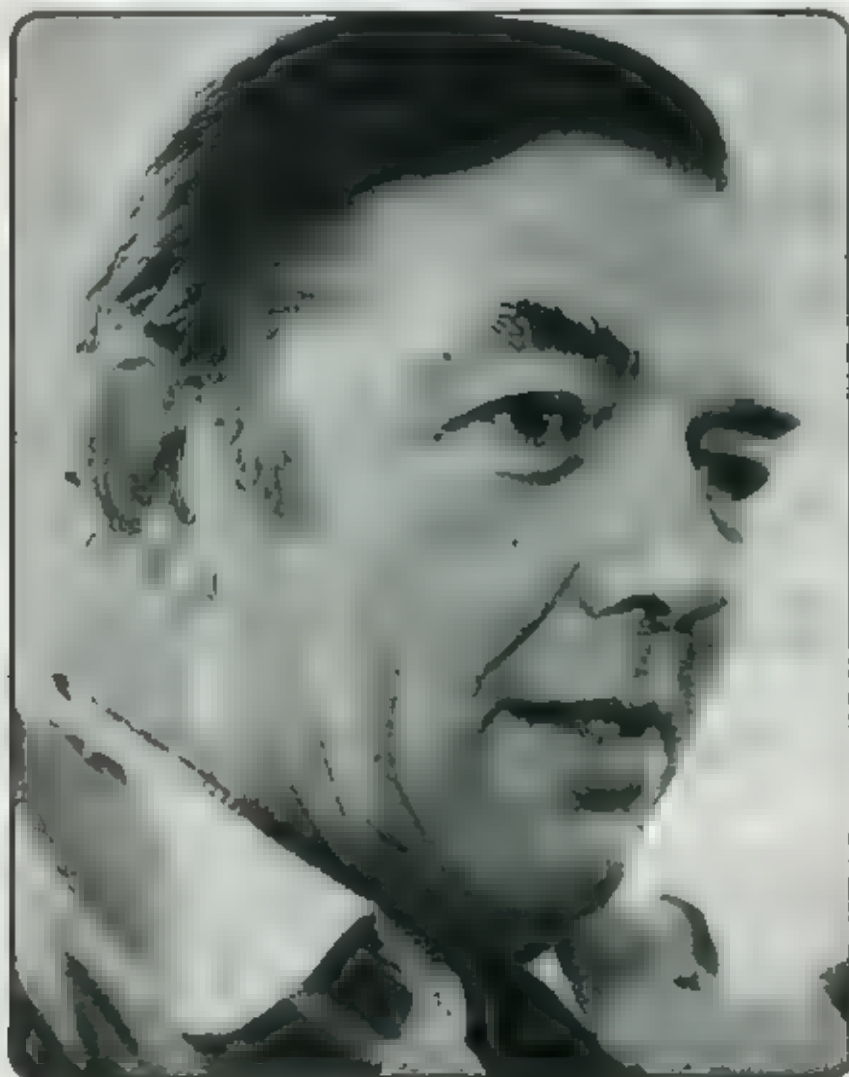
## HEROE FRANCES

**M**ICHEL Platini es de esos jugadores de fútbol que pasan a la historia a la historia grande del balompié con la cegadora luz de la gloria como compañera inseparable. Platini es, sin duda, un fuera de serie, un suceder —a lo grande— de los míticos Di Stéfano, Pelé, Cruyff... Es, digámoslo ya, hoy por hoy, el mejor jugador europeo. Es francés, como se sabe. De ahí que los galos estén locos con su ídolo. Pero también están locos por el «gran Platini» los mejores equipos europeos, que quieren llevárselo a sus filas, entre ellos, nuestros Barcelona y Valencia. de momento... Pero Platini tiene una meta inmediata: jugar el Mundial. Para empezar, ha sido, con su gran gol, el «verdugo» de la selección brasileña, otro mito futbolero de nuestros días, en el encuentro amistoso que ambas selecciones han disputado en París. De momento, pues, decimos, Platini está, exclusivamente, por el Mundial. Cuando éste finalice, ya veremos lo que sucede. Las monedas fuertes del Viejo Continente y hasta los dólares del Cosmos dirán, sin duda, la última palabra. En las fotografías, Platini, durante un entrenamiento con la selección gala.





# el deporte entre bastidores



## CONTRALMIRANTE LACOSTE, MAXIMO RESPONSABLE DEL MUNDIAL-78

«ESCOCIA TIENE LA MEJOR DELANTERA DE EUROPA»

«LAS OBRAS MAS RETRASADAS, SON LAS DEL ESTADIO DE ROSARIO CENTRAL»

«SI EL FUTBOL NO FUERA NEGOCIO SE ENTRARIA GRATIS A LOS CAMPOS»

**C**AM SA desabrochada, sin corbata y un chaleco sport, de esos para estar por casa. Voz gruesa y firme aunque sin tensiones, como en la pasada conferencia de prensa ante una treintena de informadores.

Doce horas y media después, y en la misma residencia del embajador argentino en Madrid, teniente general Elbio Anaya, el contralmirante Carlos Alberto Lacoste, uno de los responsables de la organización de los Mundiales de junio en Argentina, tuvo una deferencia con los lectores de AS-CDIQR.

Un pequeño bar a nuestra izquierda, en la sala contigua a la entrada, mucha luz por la ventana de un día encapotado y anunciando lluvia y, a la derecha, el oficial. Con treinta y dos años en la Marina de su país. Guardameta, durante sus años mozos, en un equipo de la Escuela Naval casado —Eva se llama su mujer— y con ascedientes españoles, alemanes y franceses.

Puede que también tenga algo de sangre italiana... No estoy seguro. Pero usted sabe la raíz siempre es europea.

Tiene seis hijos, Marina, de veintitrés años, casada Guillermo, veintidós, en quinto de Ingeniería. María Fernanda veintuno, estudia Bellas Artes. Gustavo de diecisiete estudios secundarios. Cristian de nueve que está en primaria y la benjamina de la familia, Mariana, de cinco primaveras, que se encuentra haciendo sus pinchos en el jardín de infantes.

¿Qué se puede hacer para asistir a los Mundiales de Argentina?

A hombre más sueño que en la conferencia de prensa y sin remilgos, le agrada la pregunta. Más que nada, porque se han malinterpretado algunas noticias, aunque reconoce que se habían bloqueado las mejores localidades y algunos hoteles, que se habían reservado para los periodistas. En este aspecto, habría que aclarar

muchos puntos oscuros. Como la prohibición de vuelos chárter hasta el 1 de abril y las instrucciones mandadas a los medios de información de los países europeos.

Hay cuatro fórmulas. La primera recurrir a una agencia de viajes y que ella se encargue de buscar hoteles y de conseguir las localidades. Claro que el costo es alto, según tengo entendido. Segundo tener un familiar siempre refiriéndose a España, donde hay un millón y medio de hispanos en Argentina, y alojarse en su casa para que le salga más económico. La tercera sería no comprar un abono para varios encuentros, sino adquirir las entradas que crea más interesantes de acuerdo a los partidos que se disputen.

¿Y la cuarta?

Participar en un concurso de los muchos que hay, caso de una gran bendición, pero eso hay que tener una gran suerte.

Se habla de hoteles de ocho mil pesetas.

No creo que se llegue a esa suma. El Sheraton de Buenos Aires, por ejemplo.

Bueno, el Sheraton es un hotel de lujo y cuesta noventa y ocho dólares con desayuno, almuerzo, estacionamiento y salones a su entera disposición. Pero hay otros, como el Plaza o Alvear que cuestan sesenta y cinco y sesenta y ocho dólares.

¿Y un hotel normal?

Creo que anda por los cuarenta dólares, que en pesetas equivaldría a tres mil doscientas.

Después, recordaría, como una máquina electrónica, que en Zurich le costó un hotel ciento diez dólares, en el Internacio-

nal de Rosano Central. Pero no se trata de una carrera, sino que se les ha concedido a diferentes empresas las obras, y algunas van más adelantadas que otras.

¿A cuántos obreros se les ha dado trabajo con el Mundial?

El próximo 30 de los comentarios. ¿Cuál es el más retrasado de todos?

El de Rosano Central. Pero no se trata de una carrera, sino que se les ha concedido a diferentes empresas las obras, y algunas van más adelantadas que otras.

¿A cuántos obreros se les ha dado trabajo con el Mundial?

El próximo 30 de los comentarios. ¿Cuál es el más retrasado de todos?

A unos cuarenta mil, aproximadamente. Especialmente en el ramo de la construcción.

¿Habrá problemas en las comunicaciones?

Pienso que no. Aunque de España no hay cobro revertido con Argentina, si lo hay de allá para acá. No habrá problemas.

Confiesa que es hincha de River Plate aunque después rectifica para decir que es un simpatizante ahora que conozco a la trastienda del fútbol. Después, agregaría que el fútbol es más que un deporte. «Es un espectáculo y está en juego un dinero. Yo concibo a los clubs como empresas, y por eso hay algunas instituciones que se administran mejor que otras más que nada cuando tienen dirigentes empresarios y no dirigentes hinchas.»

¿Es negocio el fútbol?

Si no lo fuera, ya entraría gratis a los estadios.

¿Cree en las sorpresas en los Mundiales?

Por supuesto que crea. Por eso yo estoy de acuerdo con la dicho de que es preferible lo malo conocido a lo bueno que se desconoce. Al fútbol Túnez, Irán y México que dicen que está jugando muy bien. ¿Quién no le da a usted que se vayan a desfogar?

¿Un equipo europeo?

Yo sé. Pero he visto a la selección ecuatoriana y para mí es la que tiene la mayor línea de ataque de Europa.

Se habían agotado las preguntas.

¿Queda alguna respuesta?

Bueno, a mí me gustaba que me dijeran lo bien que lo estamos haciendo. Y lo que recibo son ataques y palos. Creo que voy a dar un premio al periodista que me pregunte lo bueno de la organización.

A final, confesó que tenía cuarenta y nueve años y que le gustaría que le pusieran en su tumba una frase sus hijos: «Nos dio de comer y nos educó.»



EL EXTREMO TERMINA SU CONTRATO Y SE MARCHA

## QUINITO Y DAMAS MIRAN A PORTUGAL

**U**NA rara enfermedad tuvo esta temporada, el extremo derecho del Racing de Santander, Quinto, que lo hizo guardar cama unos quince días, perdiendo peso y costarle volver al equipo titular de E. Sardinero.

¿Qué le pasó?

Una gripe muy curiosa o algo que desconozco. Pero prefiero olvidarlo. Había perdido más de cinco kilos de peso y lógicamente no estoy en mi mejor momento.

¿Dicen que se marcha?

Si es cierto.

¿A dónde?

Vuelvo a Portugal. A mi tierra. A un equipo. Bueno. Pero no quiero hablar sobre esto, porque lo que estamos haciendo ahora es sacar adelante al cuadro blanquiverde.

¿Estuvo en tratos ya?

Bueno, tengo dos equipos, pero no quiero hablar sobre el tema.



Quinto



Damas

Lo seguro es que deja España, y al finalizar su contrato retornará a Portugal. No renovará por el Racing, y como es extranjero, quedará automáticamente libre.

No es el mismo caso el de Damas, el portero portugués que se está destacando por los campos de fútbol español. Al caer verano le queda una temporada más de contrato y es muy difícil que el Santander le deje ir.

¿Tiene equipos que le pretendan en Portugal?

Si, claro.

¿Cuáles?

É Braga y el Oporto.

¿No tienen dinero para pagarle al Racing?

Eso es lo que parece.

¿Quiere cambiar de aire?

Yo estoy contento en Santander pero me gustaría retornar a mi patria.



## EL MUNDIAL NO COSTARÁ UN DURO A ESPAÑA

**M**UCHOS comentan los gastos hechos sobre el asunto. Incluso parecía gracioso cuando se hacía referencia a «La Sofía» y a «La Martonak». Pero en los últimos días nos hemos enterado de la causa de cambio de cuarte general de la selección española para los Mundiales de Argentina, que se celebrarán del 1 al 26 de junio.

Se dijo que querían más dinero los dueños de la finca «La Sofía». ¿En verdad?

No. El problema que había nos dice un confidente era que Kubala había pedido que cambiaran los muebles, por otros más funcionales y modernos. Y que, como no había campo de fútbol, se preocuparan de señalizarlo y ponerle porterías. Este era uno de los asuntos.

Se habló también, de que el costo era de siete millones de pesetas. ¿Es verdad?

En este punto no sabría decirlo. Pero se ha

publicado que ascendía a esa cifra. Quizá sea cierto.

Lo realmente increíble es que con el cambio la Real Federación Española de Fútbol consiguió un precio más asequible y más bajo, con el club «La Martonak» que pertenece a una empresa agrícola, y está situado a 45 kilómetros de Buenos Aires.

¿Cuánto cuesta la estancia de los españoles en los Mundiales?

Haga un cálculo. Seis mil pesetas por persona, cada día, y la delegación es de veintidós. Es fácil.

Por supuesto. Y la cifra asciende a 3.750.000 pesetas, una cantidad similar a la que da la FIFA a cada delegación (100 dólares por persona en una delegación de 20), por lo que no sólo le resulta barata su estancia, sino gratis, absolutamente gratis.

## EL PROXIMO 21, Y A PETICION DEL TRICAMPEON MUNDIAL

**JOSE EMILIO GURUCETA DIRIGIRA EL ATLETICO MADRID-BRASIL**



**N**O es novedad para nadie que Ange Franco Martínez será el árbitro español que representará a su país en los Campeonatos Mundiales de Fútbol que se celebrarán en Argentina el próximo mes de junio. La decisión está tomada y está el marplatense entre los treinta y tantos colegiados de la lista de la FIFA. Claro que hubo, en este aspecto, muchos comentarios ya que no se consideraba al hombre idóneo. Pero la Federación Española y el Comité Nacional de Árbitros lo ha determinado así, aparte de los informes uno de ellos del otrora hombre de negro Pedro Escartín, que fueron mandados a organizar el principal en Zurich.

Sin embargo, aunque parezca paradójico, la selección brasile-

ña que se enfrentará al Atlético de Madrid en el estadio Vicente Calderón el próximo 21 de los corrientes, no eligió precisamente al mundialista para dirigir este partido, sino a José Emilio Guruceta por considerar que es el mejor árbitro español.

Esta elección, que corrobora los muchos comentarios de la prensa española sobre el hombre que debería haber sido elegido para los Mundiales, dice a las claras que en el grandioso país de fútbol como Brasil, conocen a Guruceta y nada saben de Franco Martínez.

Asimismo, comentar que en las bandes estarán dos colegas de castellanos. Caso de Lamo Castillo y Soto Montesinos. Los brasileños, saben indudablemente, de árbitros.





*Es autógrafo del portero internacional Sepp Maier es uno de los más solicitados por la chiquillería germana. Es el precio de la fama*



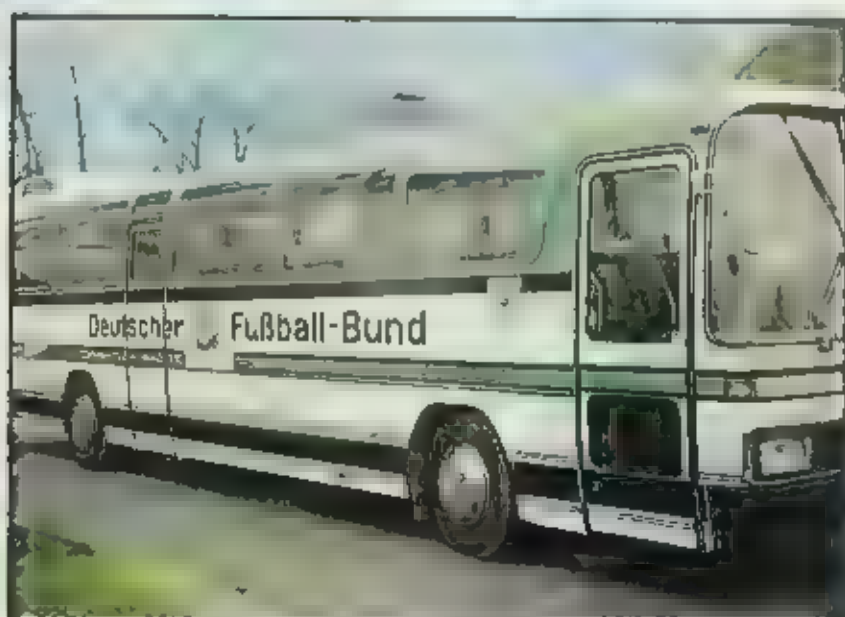
*En un descanso de uno de los entrenamientos, los seleccionados se reponen del desgaste físico. De izquierda a derecha, Maier, Abramczik, Fischer, Zimmermann y Flohe.*



*Dos hombres - seguros en sus puestos, el medio de ataque y excelente marcador Rainer Bonhof y el defensa central Rolf Dieter Rüssmann*



*Es la hora de probarse el calzado de paseo. Klaus Fischer (de pie, a la izquierda) y Ronnie Worm (de pie, a la derecha) observan con atención a sus compañeros Heinz Flohe y Karl Heinz Rummenhage*



*Este es el soberbio autocar que tienen a su disposición los seleccionados germanos. Es de color verdiblanco y lleva el emblema de la Federación Alemana de Fútbol.*



LOS CAMPEONES SE LLEVARAN EMBUTIDO SELECCIONADO, SALCHICHAS DE TODOS LOS TIPOS, AGUA MINERAL Y VINOS DEL RHIN Y DEL MOSELA

# ALEMANIA FEDERAL PREPARA A FONDO EL MUNDIAL DE ARGENTINA

● FRENTE A SUECIA, EL 19 DE ABRIL, ÚLTIMO PARTIDO DE ENTRENAMIENTO

● DESCARTADOS BECKENBAUER, BREITNER, GRABOWSKI Y STIELKE, HELMUT SCHOEN TIENE YA EN MENTE EL EQUIPO BASE

● EL SELECCIONADOR SE JUBILARA DESPUES DEL TORNEO Y LA FEDERACION ALEMANA LE PASARA UNA PENSION MENSUAL DE 10.000 MARCOS (400.000 PESETAS)

Por EDUARDO PRAHO corresponsal de AS en Alemania



Pese a que la prensa deportiva de Alemania Federal ha tratado de enfrentarlos, Schoen y Netzer se llevan muy bien. Aquí aparecen charlando en la concentración del equipo germano



A Klaus Fischer parece apertarle un poco los zapatos de paseo que los jugadores lucirán en Argentina

La aproximación ha sido la más adecuada de los últimos. El día de hoy, el equipo alemán está en un momento de euforia. Necesita un tiempo para acostumbrarse al clima argentino y para estar en condiciones. Así, los jugadores van a ir a la concentración que se va a celebrar en la ciudad de Buenos Aires, para que los jugadores puedan estar en condiciones para el partido que se va a jugar el 19 de abril. Los jugadores van a estar en condiciones para el partido que se va a jugar el 19 de abril. Los jugadores van a estar en condiciones para el partido que se va a jugar el 19 de abril.

La selección nacional de Alemania Federal, como actual campeona del mundo tiene una muy difícil papelera que ventilar en la fase final del Mundial en la Argentina. En los diferentes estadios de la ciudad sede, Helmut Schoen y sus muchachos van a intentar defender el pabellón del balompié germano y de rechazo al europeo por todo lo alto. Los motivos son varios: los alemanes, en este caso concreto los federales, quieren ser a pri-

mera potencia futbolística del viejo continente que corrijan proclamar a todo el mundo que son los americanos. No es hasta la fecha lo que se espera. Y como los germanos van a ir a ese que ya se ha dicho lo se espera a perfección. Los jugadores van a estar en condiciones para el partido que se va a jugar el 19 de abril. Los jugadores van a estar en condiciones para el partido que se va a jugar el 19 de abril.

El otro motivo tiene más bien tintes sentimentales, aunque en esto los germanos no se comportan como los latinos. El seleccionador nacional alemán, Helmut Schoen, dejará el cargo una vez finalizado el Mundial en la nación criolla. Y sus mu-

chachos desean ofrecerle el regalo de su vida, que no es otro que renovar el título de campeones. De conseguirlo, Helmut Schoen quedaría más contento que una castañeta ya que, además de renovar su su abstracción percibida por la Federación Alemana de Fútbol, se le pasaría mensual de 10.000 marcos como pago de sueldo a los servicios prestados desde 1964 año en el que sustituyó al inolvidable y ya de separado Sepp Herberger.

## DESDE LAS SALCHICHAS DE FRANCFORT A LOS JUEGOS MALABARES DE SEPP MAIER

El aspecto técnico de la selección nacional de Alemania Federal se ha cuidado al máximo. En los 16 partidos de preparación, Helmut Schoen ha realizado, as con siguientes probaturas, sin importarle mucho los resultados de los encuentros, aunque si se ganaba, más sobre hojuelas. Solucionado el tira y afloja con Paul Breitner al que se rechazó por sus impertinencias y

maios modelos descartado Franz Beckenbauer porque la Federación Alemana no consideró oportuno aceptar al jugador que se impuso al Cosmos de Nueva York y otros definitivamente los seleccionó para una posible repatriación de Grotowski. Helmut Schoen lleva a la Argentina a los hombres que han venido estando a sus órdenes en los partidos de preparación. La formación ideal, salvo contingencias de última hora, ya la tiene Maier Vogts, Russmann, Kaitz, Dietz Bonhof Fioha, Boer Abramczik, Fischer y Rummenigge. Lo que no está todavía seguro es quiénes acompañarán a estos jugadores hasta completar la lista de los 22. El seleccionador germano busca un auténtico reserva para cada puesto con las suficientes garantías de poder ser alineado sin mermar la potencialidad del equipo. Los otros dos porteros los elegirá entre estos cuatro: Kargus, Burdowski, Franke y Nigbur. La definitiva lista la dará a conocer una vez disputado el último encuentro de preparación, cuando Alemania Federal se enfrente a Suecia en Estocolmo el 19 de



# LA PREPARACION DE ALEMANIA PARA EL MUNDIAL DE FUTBOL



Quiere ser el sucesor de Uwe Seeler y Gerd Müller. Por ello, el delantero centro Klaus Fischer intentará demostrar en Argentina cuál es su idioma con el balón en los pies.

abril. Y luego, diez días de vacaciones a los jugadores y concentración posterior en la Escuela Deportiva de Malente hasta el 23 de mayo, fecha prevista para el desplazamiento a la Argentina, pues se quieren tener unos días de aclimatación antes de que ruede el balón de la fase final del Mundial 78 en el estadio del River Plate de Buenos Aires, con el partido del grupo segundo, Alemania Federal-Polonia, el primero de junio.

Entretanto, los jugadores alemanes ya están vestidos y calzados. Una conocida firma de artículos deportivos ha confeccionado una vestimenta sobria de colores suaves, pero siempre dentro de una línea moderna y agradable. En cuanto a las viviendas, los alemanes confían plenamente en la calidad de las carnes argentinas. Sin embargo, no faltarán los saichichas de manera especial de Frankfurt, las muy sustanciosas de Nuremberg, las blancas de Baviera. Sepp Maier como buen bávaro no quiere prescindir de ellas, y también los embudidos como el

jamón ahumado de Westfalia y la pechuga de pollo en filetes. Además de estos alimentos, los alemanes tendrán agua mineral de su país y vinos del Rin y del Mosela. Cerveza no mucha, porque no entra en los planes de Helmut Schoen. Todo depende del desarrollo del Mundial. En los ratos libres Sepp Maier animará el cotarro con su fino humor y sus juegos maiaabares si bien los conejos y los paíños que saca de un sombrero de copa los dejará en su casa de Anzing. E bueno de Sepp se consolará en el intérprete del equipo, pues actualmente aprende el español en clases intensivas. Y es que Maier es polifacético a pesar de su muy humilde procedencia, y tiene la gran virtud: por muchos no com partido de que es capaz de reírse de su sombra.

Esta es a grandes rasgos la puesta a punto de los actuales campeones del mundo, que querrán «ver tierras» en América, aunque futbolísticamente hablando como lo vio Rodrigo de Triana el 12 de octubre de 1492.



Netzer y Heinz Flohe, un hombre clava en el medio campo, charlan de sus cosas.

## INKA PSICODANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - Foto: LARRU



## «EMPAPELADO» TIRAPU YA TIENE «MANAGER»: ¡EL DOCTOR IBAÑEZ!

«EMPAPELADO» TIRAPU. Buenas, soy «Empapelado» Tirapu.

DOCTORA. La siento. No necesito empapelador. Como ve, la consulta está recién empapelada. Así que ya puede marcharse con los papeles a otra parte. ¡El siguiente!

EMPAPELADO. Oiga, qué yo no soy empapelador! Soy Empapelado que no es lo mismo. «Empapelado» Tirapu, pero más años.

DOCTORA. «Empapelado» Tirapu, «el Che Guevara» de los cancerberos patrios!

EMPAPELADO. E mismo que viste y calza, y descansa y se queralla. ¡Para servirle a Dios, a Luis Aragonés, al doctor Ibañez y a usted!

DOCTORA. ¿Qué contento se pondrá el doctor Ibañez, mi sabio y paciente colega, cuando sepa que usted se acuerda de él?

EMPAPELADO. Ya lo creo que me acuerdo de él! Sobre todo cuando me escancio la rótula... Oiga, por cierto ¿venderá hoy por aquí?

DOCTORA. No creo. El doctor no es mi tipo. Me gustan más los galenos de los teletostones americanos. ¿Quería algo más?

EMPAPELADO. Nada importante. Dile un recado.

DOCTORA. Usted se llama María no, ¿verdad? ¿Entonces, por qué ahora se hace llamar «Empapelado»?

EMPAPELADO. Verá, yo no soy Cruyff, ni el suegro de Cruyff. Quiero decir que no estoy en condiciones de despiñar sobre todo desde que no cato una «prima».

DOCTORA. ¡Ustedes, los hombres, siempre pensando en lo mismo!

EMPAPELADO. La vida, el ministro de Hacienda, y el Atlético de Madrid me obligan a ser austero. Así que en vez de guardar en un cajón «las multas que me pcha el club, me hice un traje con ellas. Por eso voy empapelado. Me he ahorrado veinte mil pesos, que es lo que mi sastre acostumbra a cobrarme por un traje de tela. ¿No hay multas que por bien no vengan?

DOCTORA. Pero, vamos a ver, don Empapelado, que nos tiene a todos sobre ascuas con sus problemas y sus dolencias. ¿Tiene o no tiene dolores en la rótula?

EMPAPELADO. Sí.

DOCTORA. Por fin, todo aclarado. EMPAPELADO. ¡Pero no!

DOCTORA. ¡Gud! Oiga, serénese y respóndame con calma a esta otra pregunta: ¿Le duele o no le duele el music?

EMPAPELADO. ¡No!

DOCTORA. Ya vamos aclarando las cosas. EMPAPELADO. ¡Pero sí!

DOCTORA. Gud, gud! ¡Ay madre, qué me da que me da! Por favor serénese. Maghe antes de responderme: ¿Tiene o no tiene molestias en la rótula?

EMPAPELADO. Sí, pero no. Es decir, no, pero sí. Oiga, doctora: ¿estas preguntas por qué no se las hace al doctor Ibañez, que es mi médico de cabecera?

DOCTORA. ¿De cabecera?

EMPAPELADO. Sí. ¡Porque me iras de cabeza! Bueno, y yo a él.

DOCTORA. Le escusan de simular lesiones.

EMPAPELADO. Y con razón. ¡Doctora, me duele la punta de la nariz! Que me reconozca el doctor Ibañez. Pero por teléfono.

DOCTORA. No sé si querrá... Oiga, me, si continúa sin jugar ¿qué piensa hacer?

EMPAPELADO. Tengo varias ofertas. Una de ellas, muy tentadora, de los hermanos Tonetti. Quieren ficharme para su circo. Enterados de que según mi médico de cabecera, organizo juergas y bebo gólsqui, teniendo cuarenta de fiebre, me exhibirán como «El Hombre Trompilio». He pensado un número bomba. ¡Aparezco escayolado de pies y manos, y mientras echo un trago de un botijo hago un frenético «rock»!

DOCTORA. ¿Ya tienen «manager»? EMPAPELADO. Sí. ¡El doctor Ibañez!



HOY NOS RECIBE.

# PERICO FERNANDEZ (UN CAMPEON SIN TRONO)

● JUEGO MUY BIEN DE DELANTERO CENTRO, PERO UN POCO PEOR QUE ARRUA ● MIS EQUIPOS SON EL ZARAGOZA Y EL BARCELONA ● UNA VEZ NICE TONGO. ME DIJERON QUE MI CONTRARIO VENIA A TIRARSE, Y EL QUE ME TIRO FUE EL A MI. ME GANO A LOS PUNTOS Y DIERON NULO ● ME GUSTA LA SOPA DE PESCADO LA ENSALADILLA RUSA, PERO NO LOS PASTELITOS ● QUERRIA HACER UNA PELICULA DE BOXEO Y LLEGAR A SER UN JEAN PAUL BELMONDO

Por JULIAN DE REOYO

**H**A un asist-service en el comedor del hotel y yo he ido echando un buen ojo a los visitantes sobre el muelle. Se me acercó Perico y me preguntó:

¿Qué comes, Julián?  
Finalmente he venido a Bangkok a comer garbanos y paella.  
¿Está bueno?  
El garbanito algo dulce y la paella bastante bien.

Me voy a comer una paella, me dijo al mismo tiempo que se separaba de mí. Me gusta mucho.

Oye, ¿qué boxeoas mañana?  
Para cuando cuba a pegarme contra el «chino» ya la habré echado.

Era el 14 de julio de 1976. Lo que pasó después, ya lo conocen nuestros lectores.

A mi Perico Fernández me cae fenomenal. Es un tío sano. Como boxeador puede estar muy bien, muy mal o regular pero nunca vulgar. Tiene una gran personalidad y al decir de sus contrarios, una pegada fuera de lo común para su peso. Perico nació en Zaragoza, hace veintiséis años y en varias ocasiones me ha confesado que es seguidor del equipo maño que parece caminar hacia la Primera División a toda velocidad. Y habiéndolo de velocidad.

¿A ti lo gusta la velocidad, Perico?  
Sí, me gusta mucho.  
¿Seguirás corriendo igual después de este accidente que has sufrido?

Creo que sí. El accidente más que por correr, lo porqué se me cayó el asfalto al suelo y perdí la vista sobre la carretera al agacharme para cogerlo.

A poco si te quedas sin ver el retorno de tu equipo a Primera porque ascendáis, ¿no?

Seguro. En Zaragoza ya está prácticamente ascendido.

¿Y sabes quién ganará la liga de los «grandes»?

Querría que la ganase el Barcelona, aunque el Madrid se ha distanciado mucho.

Hace unos meses nos enfrentamos en el campo del Rayo en aquel partido benéfico. ¿Te gusta jugar al fútbol?

Me habría encantado ser un buen delantero centro. Yo creo que juego bastante bien, aunque un poco peor que Arrúa.

¿Es Arrúa el jugador que más admiras?

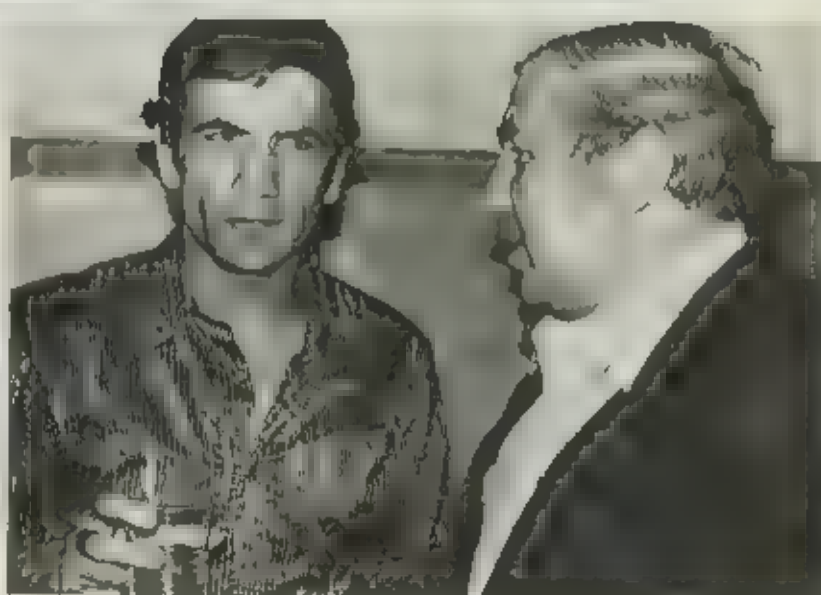
A Rakach y a Arrúa.

Te gustaría más ser un buen delantero que campeón del mundo de boxeo?

Sí, bueno, no. Me gustaría más ser campeón del mundo en lo mío.

El título lo perdiste de mala manera.

Lo perdí por un tío que no me supo llevar lo que si se supo llevar fue mi dinero. Si no, de qué me iba a ganar a mí el «chino» ese.



«Quisiera ser un Jean Paul Belmondo», le ha dicho Perico Fernández a Julián de Reoyo. El gesto del pugilista de actor duro.

Pero no me negarás que el «chino», como tú le llamas a Muangsurin, pega fuerte.

No pega fuerte. Pero «coño», es el tío más raro que he visto en mi vida boxeando.

¿Te gusta comer mucho?

Lo dices por lo de la paella y por las judías que me comí en Madrid en mi última pelea por el título mundial? Sí, me gusta comer mucho, pero lo hago porque no creo que me sienta mal.

¿Te agradan los pastelitos, como a Alfredo Evangelista?

No, no me gustan los pastelitos. Lo que más me gusta es la sopa de pescado y la ensaladilla rusa.

¿Qué otro deporte practicas además del boxeo y el fútbol?

La caza.

¿No te da pena matar animalitos?

No, ¿por qué?

¿Cuál es el mejor boxeador del mundo?

Carlos Monzón.

¿Y de los españoles?

Fuera de mí ninguno.

¿Quién te dio el golpe más fuerte?

Me lo dio fuera del ring un sinvergüenza que se quedó con mi dinero.

¿Confías en Martín Barrocá?

Hasta ahora sí. Ya veremos luego.

¿Qué es lo que más te gusta del boxeo?



El fabuloso Peté y Violeta, con el trío arbitral, miran sonrientes al buen estilo de Perico para pegarle al balón. ¿Se lo llevará O'Rey al Cosmos?

La fama y el dinero.  
¿Sufrir la mujer cuando estás lesionado?

A veces sí.

¿Piensas en ella cuando estás sobre la lona?

Algunas veces.

¿Y cuando te bajas del ring?

Siempre.

¿Te sacrificas en los entrenamientos y en las concentraciones?

¿Qué remedio me queda, hay que hacerlo.

¿Qué es lo peor que tiene el boxeo?

Los mangantes que hay alrededor de él.

¿Tu deportista preferido?

Marino Héro. También mi buen amigo Angel Nieto, pero éste tiene que sufrir menos que Héro o que yo, que tengo que dar patos.

¿Qué haces para distraerte?

Voy al cine y escucho música.

¿Podrías ganarte la vida como cantante o como actor?

Como cantante, no. Como actor creo que sí. Me gustaría trabajar en el cine, hacer una película de boxeo y llegar a ser un Jean Paul Belmondo que es mi actor preferido.

¿Has hecho alguna vez tongo?

Sí. Fue contra un italiano. Me dijo el sinvergüenza de mi «menager» que se iba a tirar y el que me tiró fue él a mí cuando yo era campeón de España. Perdí el combate por puntos pero me dieron nulo.

¿El más grato recuerdo de tu vida?

«Cuando gané el campeonato del mundo».

¿Y el peor?

«Cuando me enteré que me estaban engañando».

¿Serían ser buenos los árbitros de boxeo?

Bah!, hay muchos que no tienen ni idea, como el que arbitró mi combate contra Gómez Fouz. Yo gané el combate y dieron nulo. Aquel árbitro podría dedicarse a otra cosa porque de boxeo no sabe nada, daba pena.

¿Vendrás a Madrid para el homenaje de Tony Ortiz?

Si Barrocá quiere, sí. Incluso podría pelear porque es un homenaje merecido. De cualquier forma, estará ese día al lado de Tony Ortiz.

¿Quién ganará el Mundial de Argentina?

Holanda o Brasil.

Ya pueden tener cuidado los brasileños y los holandeses, porque unos días antes le había preguntado a Perico que quién ganaría del Real Madrid-Barcelona y me contestó que empataría a uno o ganaría el «Barça» por dos a uno. A ver si va a resultar que lo de Perico son las quinielas. (Fotos Campos y archivo.)







# EL MUNDO DE LA CANASTA

Escriben: CARLOS JIMENEZ y MARTIN TELLO

## LA LIGA NO HA MUERTO

EL REAL MADRID (EN BADALONA) Y EL JUVENTUD (EN EL RAMIRO) SE LA JUEGAN EL DOMINGO



Estudiantes, optimista siempre, confía en derrotar al Juventud. (Foto Tello)

● Falta tres jornadas para que concluya la Liga. En teoría, casi todo está resuelto. Tras su derrota en Pineda el Juventud arragala el título a Real Madrid, y la victoria azulgrana sobre el equipo de Sanz no tuvo la trascendencia que se auguraba.

El resultado-sorpresa de Pineda sin embargo, nos obliga ahora a ser más cautos a la hora de dar todo por concluido. No ocurre así en el campeonato queda todavía una buena traca que prender y no hay que dar por hecho que todo quedará en fuegos de artificio.

Los motivos de que se mantenga un poco más el suspense en Primera División están en dos partidos que han de jugarse este fin de semana y en los que están implicados los dos «grandes» de la temporada: Real Madrid y Juventud.

El equipo madrileño ha de viajar precisamente a Badalona para enfrentarse al Cotonificio, paisano del Juventud, que tiene bien ganada fama de «matagigantes». Es obvio indicar que la hinchada del Cotonificio se verá esta vez multiplicada por los incondicionales de la «Perry». El ambiente será tremendo.

El Juventud, por su parte, tampoco lo tiene sencillo en el Ramiro le aguarda un Estudiantes lleno de moral y confianza, que alardea por anticipado de su «muy probable triunfo». Ya se sabe que en el Ramiro no se tiene miedo a ningún rival por fuerte que parezca, e incluso hay especial complacencia en fastidiar a los poderosos.

En definitiva, hay que seguir a la espera. Hasta podría suceder que el Madrid perdiese... y el Juventud le rogase por segunda vez el liderato.



Alcala L'Oreal, un equipo femenino español que debutó este año en lides internacionales. (Foto Tello.)

## BALANCE DE LAS COPAS DE EUROPA

# LOS CLUBS ITALIANOS, GRANDES TRIUNFADORES

● Con la final múniquesa de la Copa Europea para Campeones de Liga, se ha cerrado la temporada continental para clubs. Si atendemos a las nacionalidades de los equipos finalistas y recordando que los rusos han quedado al margen— es evidente que el balance ofrece un éxito grande del baloncesto italiano. De los diez clubs que han disputado los cinco títulos en litigio, cuatro eran de Italia. Con doble representación acabaron Yugoslavia y Checoslovaquia. España y Bulgaria por su parte, situaron un equipo en los duelos decisivos. Es probable que el reparto no correspondiera con fidelidad al estatus actual del deporte de la canasta, pero en lo que concierne a la supremacía italiana, el reflejo es fidedigno. El «pallacanestro» se ha situado a la cabeza en el Viejo Continente, y además está claro que mantiene su escalada, con muchos peldaños por delante, que sin duda alcanzará pronto. El baloncesto italiano se ha americanizado, y eso, en este deporte, no es precisamente un error.

De la Copa de Europa por excelencia (la de campeones masculinos) ya hablamos en otro lugar de este número. Vayamos por tanto al resumen de las otras competiciones. Las finales respectivas se resolvieron así:

RECOPA (Milán, 29 de marzo)  
Gabetto Cantù, 84 Sinedyne Bologna 82

El equipo de Cantù ha renovado el título obtenido el pasado año bajo la nominación de Forst.

COPA DE EUROPA FEMENINA (Niza 30 de marzo)

GEAS Sesio San Giovanni, 74 Sparta Praga 66

Campeón 1977 Daugawa Riga (URSS).

COPA KORAC (Banja Luka, Yugoslavia, 21 de marzo)

Partizan Belgrado, 117 Bosna Sarajevo, 110 (101-101)

Campeón anterior Jugoplastika Split (COPA LILIANA RONCHETTI) (Paskovo Bulgaria, 29 de marzo)

Levski Sofia, 50-Slovan Bratislava, 49

Campeón anterior Spartak Moscú

\*\*\*

En las cinco competiciones europeas hubo representación española. En la Copa de Europa el Real Madrid, en la Recopa, el Barcelona, que cayó en semifinales ante el posterior ganador del torneo, en la Copa de Europa femenina, el Celta de Vigo llegó a uno de los dos grupos de cuartos de final, cuya clasificación acabó así: Sparta, GEAS, I.E.F.S. Celta es decaído las viguesas compitieron, precisamente, con los dos equipos finalistas, más el campeón húngaro.

En la Copa Korac, la representación hispana fue más nutrida: Juventud Badalona, Caja Rural de La Laguna, Helios de Zaragoza y Askatuak de San Sebastián. El equipo badalonés alcanzó las semifinales donde cayó ante el campeón. Partizan. Los otros tres equipos cayeron en la primera ronda ante Hagen, Chizano Milán y Berck, respectivamente.

En la Copa Liliana Ronchetti sólo se inscribió un equipo español: Alcala L'Oreal. Las complutenses superaron la primera eliminatoria contra el Wisla Jondriense. En la siguiente les tocó un «hueso»: Teskid, de Turin, que es el equipo que domina actualmente la Liga italiana.



## MUY POCAS CANCHAS CON SOLUCION PREPARADA

# CUANDO SE ROMPE LA CANASTA

● La rotura de una canasta no es un hecho muy frecuente en los partidos de baloncesto, pero está claro que de cuando en cuando se produce. No hace mucho tiempo, en el II Torneo Ciudad de Zaragoza, el jugador del equipo argentino alanco de cuyo uno de los cestos, junto a un grueso trozo de vidrio de «abridor». Aquello ocurrió en el Pabellón de la Caja de Ahorros, y pudo solucionarse con rapidez, ya que a unas decenas de metros está el Pabellón Municipal de Deportes ya agotado y de él se trasladó una grúa. Todo quedó pronto y en silencio, y a la vez, la diversión se reinició. El jugador argentino se le pasó por la cabeza muy sonriente mostrando su peculiar «tríptico».

Teniendo en cuenta la referencia cita-

da, cabe preguntarse si un incidente semejante podría solucionarse con igual prontitud en otras canchas españolas incluidas, por supuesto, las de Primera División. Que nosotros sepamos, muy pocas pabellones cuentan con tableros de repuesto. En Madrid la contingencia está prevista en el Pabellón Municipal de Alcala de Henares, donde hay dos tableros de repuesto y, para la sustitución, bastaría con desarmar y atornillar de nuevo, lo cual supone pocos minutos. En cambio, otros recintos no están preparados. Dado que la asamblea general no está muy lejana, éste podría ser un punto a prevenir en las normas.

Foto Arturo









Tras cumplir el servicio militar en Málaga, para Fortes nace una nueva etapa en el Barcelona



En sus tiempos con el equipo malacitano, Fortes, en pleno entrenamiento. (Fotos Maco y archivo.)

UN MAL SABOR LE QUEDO DE SU PASO POR EL MALAGA

## FORTES: «EL CLUB MALAGUEÑO ME DEBE 800.000 PESETAS»

**«EL "CASO" ESTA EN MANOS DE LA MAGISTRATURA»**

Por Luis Miguel GONZALEZ

ENTRE la nueva savia del Barcelona entre los jóvenes que desputan en las filas azulgranas, se encuentra Francisco Fortes. Este muchacho de tez morena de expresión seria y que se inició en el fútbol en la tierra que le vio nacer. Salíó de la simiente de esa cantera que tienen los clubs y que al paso del tiempo se esparce en ciertas amilicaciones.

Peldaño a peldaño, paso a paso fue escalando hasta asentarse en el pedestal que el que soñaba apenas siendo un chiquillo. Llegó a la ciudad en el Barcelona donde no se sabe no es fácil para los extranjeros que pueblan las plantillas de los equipos poderosos.

El juego que desarrolló en su caminar juvenil fue el primer certificado para empezar a confiar en un extremo que, con facilidad, descubría los secretos de la banda izquierda. Después, las primeras experiencias. Más tarde, casi la consagración. Y en esa etapa, un paréntesis que se abrió en las filas malagueñas, compartiendo el fútbol con los deberes militares en tierras malacitanas.

¿Cómo le van las cosas Fortes? Vamos tirando, que según están los tiempos, no es poco.

A sus veintitrés años, los cumplió el pasado 4 de enero, ya sabe de sinsabores y alegrías. Incluso de pormenores que está a expensas de que en un futuro cercano queden zanjados. Porque

De mi paso por el Málaga prefiero no hablar.

¿Fracasó?

No, no fracasé. Al contrario en los partidos que jugué pienso que estuve a gran altura. Pero por medio, había otros problemas.

¿Económicos?

Sí, de índole monetaria. No cobraba mis

¿Le finiquitaron su contrato?

No. Aún no. Me deben ochocientas mil pesetas.

¿Encontró la solución para cobrarlas?

El caso está metido en Magistratura. Me deben los jueces y parte de la ficha. Yo, desde luego voy a seguir adelante. Hasta el final.

Me lo dijo con facilidad y soltura. Sin dudar en ningún momento.

### BALANCE CON EL «BARÇA»

Cuando recaló en la Ciudad Condal, todo eran proyectos y ambiciones. Había que recuperar lo perdido. Algún que otro día de incertidumbre. Esfuerzo y superación en los entrenamientos. Sin tardar mucho, el técnico le dio una oportunidad, que Fortes supo aprovechar.

¿Parece que Michels confía en usted?

Sí, así parece.

Aunque le encomiende otra misión en el terreno de juego.

Efectivamente, ya no estoy como extremo estático.

**SOBRE EL FUTURO CERCANO DEL EQUIPO AZULGRANA COMENTA:**

«TRAS LA DERROTA EN CHAMARTÍN, LA LIGA ESTA MUY DIFÍCIL»

«DONDE MAS POSIBILIDADES TENEMOS ES EN LA COPA DEL REY»

¿Dónde se desenvuelve mejor?

Yo acato lo que me diga el entrenador. Lo importante es jugar.

¿Se empieza a descubrir un nuevo centrocampista?

No es para tanto, hombre! Pero lo que sí le puedo decir es que me gusta realizar ese trabajo en el campo. Ir de un lado a otro, moverme. Mis condiciones han sido para estar esperando el centro y cortar la banda. Soy un jugador inquieto.

Triunfos y derrotas. Satisfacciones y amarguras. Todo ello lleva implícito el alcanzar el cenit del campeonato o en quedarse en puertas siempre y cuando militando en los equipos que en la cinta de salida de la Liga parten como favoritos.

¿No ha sido el Barcelona un conjunto irregular?

A veces, pero también hay que tener en cuenta muchas cosas.

¿Por ejemplo Fortes?

El Barcelona ha estado sobrecargado de partidos. Y esto, queráase o no, lo hemos acusado.

Siete puntos los llegó a sacar el Madrid.

Es cierto. Parecían inalcanzables.

Tres senderos tuvo que afrontar el cuadro azulgrana cuando se inició la temporada. Tres vertientes distintas, aunque con cauces similares. La Liga, la Copa de la Jefa y la Copa de S. M. el Rey.

No faltaron momentos en los que el

«Barça», a decir de muchos pesimistas estaba desahuciado de las tres competiciones. El tiempo les quitó la razón y a trancas y barrancas los del Nou Camp se encuentran a las puertas de conseguir los tres títulos o, como mal menor, alguno de ellos quizá vaya a reposar a sus vitrinas.

Pero, tras la derrota en Chamartín, ¿adiós a la Liga?

Las cosas, desde luego, se nos han puesto muy difíciles.

¿Dónde creen que tienen más posibilidades?

No es fácil valorar.

Tras goles adversos en la Copa de UEFA, ¿un gran obstáculo a superar?

Desde luego. Son muchos goles. Además, el Eindhoven es un equipo con mucho oficio. Pero queda hora y media de juego y todo puede suceder.

¿Y en la Copa del Rey?

Aquí, con sinceridad, es donde veo más factible que podamos alcanzar el título.

¿Desmerece al «Las Palmas»?

No. En absoluto. El conjunto canario tiene una excelente formación, pero pienso que, a un partido, somos superiores. Ahora bien, todo depende del día que tengamos.

Los azulgranas, a la conquista de algún título. Y en su equipo un joven valor. Francisco Fortes, que mira las cosas bajo el prisma de la realidad, un catalán que si es profeta en su tierra.



**JOSE LUIS MARTINEZ,**  
**EL DIRECTOR TECNICO CESADO**

## ● EL NOMBRAMIENTO DE PAJARÓN, COMO SU SUCESOR, PRODUCE CONTROVERSIAS

## ● ¿DESPRECIO DE DE HOZ A LOS MEJORES TÉCNICOS DEL PAÍS?



ALCORA

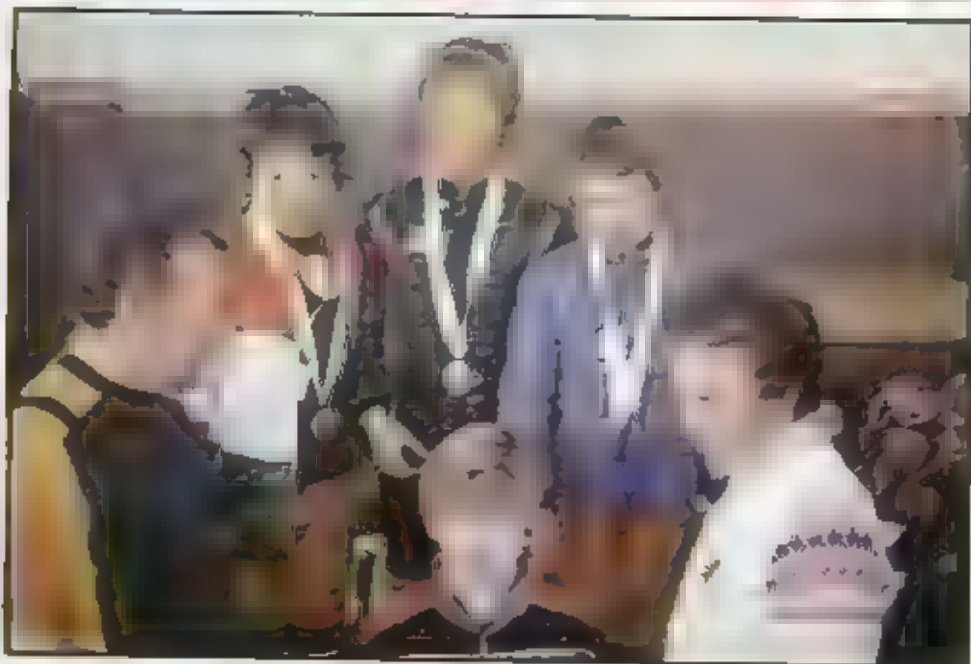


# EL PRINCIPE DE ASTURIAS EN EL TROFEO PAQUITO FERNANDEZ OCHOA

**P**AQUITO Fernández Ochoa ha dado su nombre a un concurso infantil de esquí, es el primero que se celebra y que ha tenido como escenario las pistas de Valdesquí.

Y entre los niños que acudieron a este festival había uno que sin tomar parte en la competición era un espectador de excepción, el Príncipe Felipe, que estuvo departiendo y colaboró en ese reparto de premios, que tuvo lugar finalmente.

Junto a los vencedores, el Príncipe de Asturias posó en compañía de Paquito sobre los improvisados podium que se alzaron en el interior de la cafetería. (Fotos GÖ)



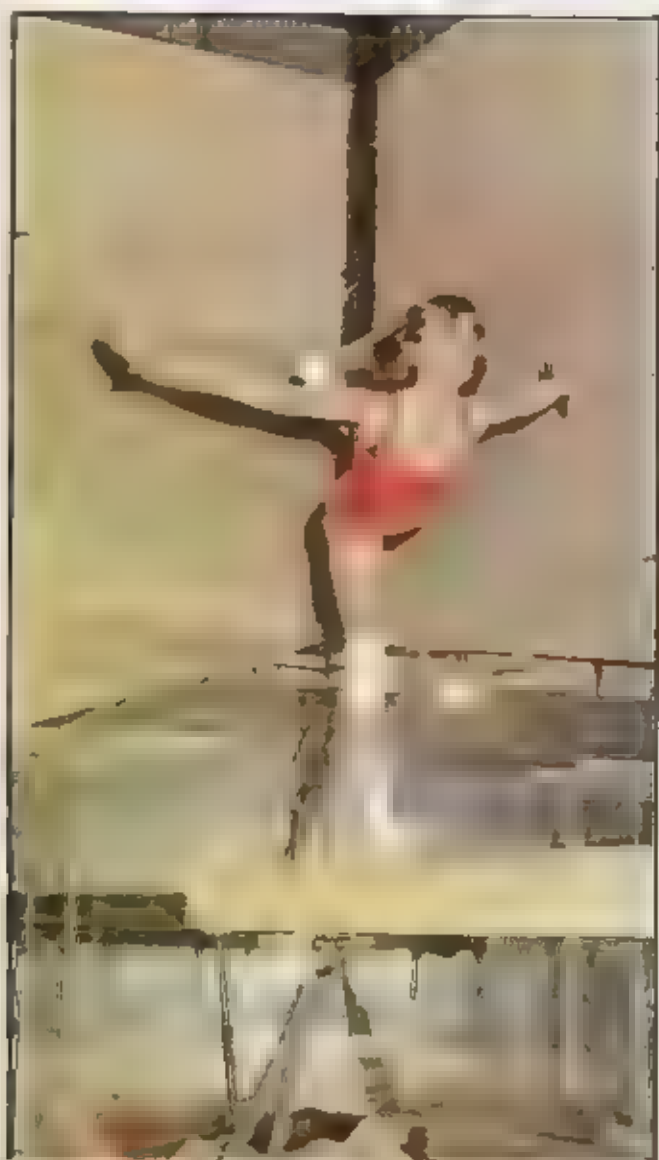
**Representa a España en el Trofeo Novedades de Moscú**

## GLORIA VISERAS, LA NADIA COMANECCI ESPAÑOLA TIENE TRECE AÑOS Y ESTUDIA SEPTIMO DE EGB

**P**OR fin tenemos ya en España nuestra Nadia Comaneci particular. Se llama Gloria Viseras, acaba de cumplir los trece años de edad y ha sido seleccionada para representar a nuestro país en el Trofeo Novedades, que se celebra en estas fechas en Moscú y Riga. En efecto, Gloria y su entrenador Jesús Carbayo salieron para la Unión Soviética el pasado 28 de marzo y cuando salgan publicadas estas líneas ya podrá conocerse con total seguridad la actuación de la joven Gloria.

En las pruebas de selección dice el entrenador: Gloria nos sorprendió a todos. Creo que puede convertirse en la mejor gimnasta española y con vistas al Trofeo Novedades, lo único que tememos es que siendo tan joven, puedan fallarle los nervios.

Gloria, que estudia en la actualidad séptimo curso de EGB, puede ser la Nadia Comaneci de las próximas Olimpiadas de Moscú. Su entrenador ella misma y todos los españoles en general así lo esperamos.









Trece temporadas  
en el Madrid

# JUAN ALONSO,

## UN PORTERO QUE ES HISTORIA Y LEYENDA DEL FUTBOL ESPAÑOL

NACIDO EN FUENTERRABIA,  
AHORA POSEE DOS  
CAFETERÍAS EN MADRID

**J**UAN Alonso pertenece a la historia y a la leyenda del fútbol español, con sus trece temporadas en el Real Madrid. Años que no se olvidan, desde su reclutamiento futbolístico en Fuenterrabía, su posterior pase al Celta de Vigo y su constante presencia en la plantilla del club merengue, superando a otros hombres que los fichajes aconsejaban para competir con el meta Alonso bajo los peiros Pazos, Domínguez, y ya al final de su era, los Vicente, Araquistáin, Bagur... Los recuerdos de Juan Alonso son numerosos, cuando ya ha cumplido su medio siglo, cuando ya tiene encima los cincuenta y un años.

¿Tantos y tantos recuerdos? Las Copas de Europa, la estatilla que consiguió en la Pequeña Copa del Mundo, en Caracas, el mejor jugador. Por cierto que allí tenía cuarenta y dos de fiambre veinticuatro horas antes de un partido. Luego, aquel memorable partido de Viena contra el Rapid, que jugué con un dedo roto... Los años que he jugado con y contra los mejores no se olvidan... ¿Sabes una cosa? Volví al Madrid con todo mi corazón. Yo diría que su ambiente es... es un ambiente auténtico. Y quisiera que todo el mundo comprendiera lo que se siente cuando va a disputarse un partido de trascendencia ante ochenta o cien mil espectadores con nerviosismo que te oprime y que luego olvidas al salir al terreno de juego.

¿Quiénes recuerdas de tu época, esa época de oro, de espectáculo, del fútbol español?

A tantos y tantos... Bobby Charlton (cómo tiraba desde lejos), Pedernera, Antón Zarrá, Panizo, Igoa, Badenes, Luis Suárez... y naturalmente Eusebio, Kubala, Puskas, Schiaffino, Di Stéfano, Wilkes.

¿El mejor?

Alfredo, indiscutiblemente. Mejor que Pelé, que Kubala... que todos los restantes. Con campañas constantes, creo que nadie le igualó.



En los últimos años, ¿qué hombres en Europa han destacado?

Sin duda Cruyff y Beckenbauer. Este último ha conseguido un ritmo, un estilo constante que Cruyff no ha mantenido, sólo a ráfagas.

En tu Madrid, en los muchos años que perteneciste a él se hablaba de dos hombres: Bernabéu y Di Stéfano.

Ni el presidente era un cacique, ni Di Stéfano hacía los equipos como muchos decían. Como tampoco teníamos los árbitros a favor... Siempre se ha hablado en contra. Y yo, que ahora nada debo al Madrid ni me deben, pregunto: ¿Es por envidia? No lo sé, pero nunca he visto que tuviéramos a los colegiados apoyándonos. El mérito del Madrid ha estado siempre en su organización, en un grupo de hombres dedicados al club, y no solamente Bernabéu. Incluso otros clubs han intentado imitarlo, como el River Plate y el Manchester por citarte algunos. El jugador se ve respaldado por el club y lucha en el campo, y ha de hacerlo porque los modos los se dicen como contra ninguno. Se trata de ganar al Real Madrid.

¿Qué pedirías para un mejor sistema en el fútbol?

La desaparición del derecho de retención, con la libre contratación del jugador para disponer de su ficha. Esas cuarenta millones que el Valencia pagó por Diarte por poner un ejemplo y los restantes que se barajaban. En resumen, la Federación son los clubs y, por consiguiente, no hay independencia.

En lo tocante a la cuestión económica, y por simple comparación, ¿qué os pagaba el Madrid en las Copas de Europa? Se citaban cifras astronómicas.

Por la primera Copa de Europa, noventa mil pesetas; por la segunda, cien mil por la tercera, ciento diez mil; por la cuarta, ciento veinte mil, y por la quinta, ciento treinta mil.

Si lo comparáramos con el momento actual... Y además fue la época que mayores triunfos cosechó el fútbol español. Y date cuenta que las cantidades citadas no eran el premio por ganar a final, sino la suma de todas las eliminatorias. Inclusive a final.

Y qué finales! Aquella del 4-3 al Reims, la prórroga del 3-2 al Milán, la del 2-0 a la Fiorentina, la del mismo resultado al Reims, aquel a otra famosa del 7-3 al Estrasburgo... Alonso, hoy dueño de dos cafeterías en el centro de la capital —una en la calle Narváez y otra en General Fardí—, no puede olvidar aquellos momentos ni aquellos delanteros que tuvo frente a su meta... Entrenadores, jugadores, todo se rememora.

Villalonga, el sudamericano Fernández... Tengo un especial recuerdo hacia ellos. Tuve a mi lado hombres de primera

fila en la meta: Ramallets, Elizaguirre, Acuña, Bustos.

¿Irribar?

Un buen portero sobre el que creo se ha exagerado.

Sitúate en la meta del Madrid. De tus antiguos compañeros, ¿qué trío pondrías frente a ti para quemarte?

Como ex compañeros, Gabriel Alonso, Santamaría y Lesmes II. En general, una defensa técnica sería Rivilla, Garay y el mismo Lesmes II. Y una dura Marquitos, Horberto Herrera y Biosca.

¿Y al entre todos los delanteros que conociste en España tuvieras que formar un quinteto atacante?

Difícil, muy difícil. Pongámos a Basora, César, Di Stéfano, Rial y Genito, sin olvidarme de otros hombres, como Galza.

Un hombre que no olvida ni le olvida el fútbol. Fue para muchos el mejor portero de una década para otros, uno de los mejores. Regular, sobrio, seguro... Juan Alonso, uno de los puntales del «partido» de aquellos inolvidables años madridistas.

### SOLUCIÓN A ¿ESTÁ USTED SEGURO?

1. Bío (D). 2. Elche (S). 3. Severo Ballesteros (A). 4. Leaker (Polonia) (S). 5. 73 (E). 6. Irlanda (D). 7. 1962 (S). 8. Ligeia (D). 9. Gekeml Santa (C). 10. DEAS Busto San Giovanni (A).

### SOLUCIÓN A LOS DIEZ ERRORES

1. La chimenea. 2. Manicula del coche. 3. Boca del personaje situado a la izquierda. 4. Una casa en el ángulo inferior derecho. 5. Bordo de la mano izquierda del señor situado a la izquierda. 6. Uno de los ladrillos de la pared. 7. Cortina del árbol. 8. Ojeras en el ojo izquierdo del animal. 9. Una ventana en la casa situada al fondo. 10. Nube del cielo.

### SOLUCIÓN AL REJAGRAMA

HORIZONTALES: 1. Pisco. Amara. 2. Café. Biscaya. Europa. Alas. 3. Alférez. 4. Huevo. 5. Queso. Fulon. 6. Saltes. Someniego. Ostra. 7. Utrero. Alimón. Anñado. VERTICALES: 1. Nador. Rampa. Seta. 2. Tinta. Espadana. Solera. 3. Pisco. Amara. 4. Oros. Sur. Plata. 5. Timpeln. Norta. Ostra. 6. Cam. Mariposa. Armado.



# PARA MAS PO

A las reconocidas prestaciones del GS, Citroën añade ahora más potencia con el nuevo GSX2, un coche para exigirle porque responde. Un coche para pisar a placer y encontrar siempre la respuesta adecuada. Un coche con

la experiencia del GS pero más potente y con nuevos detalles de acabado de serie:

- Asientos anatómicos con reposacabezas integrado.
- Nueva tapicería "Príncipe de Gales".
- Palanca de cambio deportiva.
- Faros antiniebla.
- Tapacubos de diseño exclusivo.
- Embellecedores laterales.





# POTENCIA, GSX2

- Spoiler trasero.
- Nuevos colores.
- Cinturones de seguridad enrollables.
- Lunas tintadas.

**CITROËN GSX2**

Pise a placer





## DE TODO un poco

Por Gary Lancaster

**Ha cambiado el estilo del equipo de su país**

### EL PIVOT DE LA SELECCION CHINA DE BALONCESTO, MU TIE ZHU, MIDE 2,38

...Y es, además, muy técnico y una rapidez nada común para su estatura

● Un viejo y atento seguidor de la actualidad mundial en todos sus pormenores, a través de la prensa, solía comentar siendo yo un chaval: «Ay, cuando despierte el pueblo chino! Ya veréis cómo es una primera potencia en casi todo.» La sentencia, que uno entonces comprendía a medias, es posible que se consuma un día y que, con mayor fundamento, haya que recordar las palabras del viejo y atento seguidor de la actualidad mundial, ya desaparecido.

De momento, valga el largo preámbulo como antesala de la noticia: la selección nacional china de baloncesto acaba de alcanzar por medio de su pivot, Mu Tie-zhu, un éxito auténticamente respetable: 2,38 de estatura.

El mozo, que, por lo que cuentan, no sólo tiene centímetros para dar y tomar sino que, además, posee una técnica sorprendente y una rapidez poco común para su talla, ha sido juzgado por los expertos occidentales del deporte de la canasta como «un jugador capaz de enroscarse en la Liga profesional de Estados Unidos» — ¡imagínense cómo debe desenvolverse el interminable Mu en la cancha! — parece ser que ha cambiado el estilo de la selección china, cuyo porcentaje de encestras ha subido sensiblemente desde la incorporación del tal Mu.



**Nada de melenas y disciplina**

### «FORMULA MAGICA» DEL NOTTINGHAM FOREST

El equipo revelación de Inglaterra está dirigido por Brian Clough, un hombre que sólo es partidario de la autoridad «cuando la gente no cumple con su deber»

La Copa de la Liga y, previsiblemente, el campeonato de la regularidad, logros del Nottingham, gracias a Clough

● En un mundo que se demuebla estrepitosamente, lamentable, increíble y torpemente por su falta de disciplina, por la crisis de autoridad (que en ningún caso, claro, debe ser dictatorial ni trágica), por el abandono de muchos de los principios éticos y morales trascendentes, un entrenador de fútbol ha venido a darnos a todos una modesta, significativa y reveladora lección. (No les vendría mal aprenderla a ciertos gobiernos, a cier-

los sistemas de enseñanza, a ciertas familias...)

Nos referimos concretamente al entrenador del equipo inglés de fútbol Nottingham Forest, Brian Clough. Resulta que, de su mano, el Nottingham Forest ha sido este año la gran revelación del campeonato inglés, sin que ninguno de los equipos llamados «grandes» pudiera hacer nada por mermar su gran dominio en el torneo de la regularidad. Ha ganado, además, la

Ha modificado su sistema de preparación

### CON VISTAS A LOS JUEGOS OLIMPICOS DE MOSCU SE ESTA FORJANDO UNA «NUEVA NADIA COMANECI»

● Cuatro preparadores ayudan a la genial gimnasta a perfeccionar nuevos ejercicios

● Las autoridades deportivas rumanas no se resignan a una hipótesis: que Nadia Comaneci no vuelva a ser en los Juegos Olímpicos de Moscú la estrella suprema de la gimnasia femenina y, si es posible, de los propios Juegos. Con tal motivo, «la campeona olímpica de los ojos tristes» se encuentra actualmente en Cluj-Napoca, capital regional de la Transilvania, entrenándose intensamente con el fin de perfeccionar tres nuevos movimientos. «Se prepara — ha revelado un árbitro de gimnasia francés, M. Kalidjian —, a las órdenes de tres entrenadores.»

Además de los técnicos, el máximo responsable desde el punto de vista técnico de la selección nacional rumana de gim-

nasia femenina, Bela Karoly, no vive sino para aconsejar a su pentacampeona.

Por su parte, el presidente de la Federación Rumana de Gimnasia, Gioghu Dux, ha revelado: «Estamos dispuestos a presentarnos en Moscú con una nueva Nadia, la cual, todavía muy joven, puede muy bien defender con todos los honores el pabellón rumano.»

La radical modificación del programa de la Comaneci puede tener honda repercusión, desde luego, y dadas las condiciones de superdotada de Nadia, ¿quién podría asegurar ahora que la rumana no volverá a dar la campaña en Moscú, dentro de dos años?

Copa de la Liga y mantiene firmes sus aspiraciones en la Copa de Inglaterra.

Pues bien, la fórmula de Mr. Clough ha sido sencilla: trabajar con rigor, honestamente y con un sentido del deber y de la disciplina. «Cumpliendo hasta aquí como es debido ni siquiera es preciso apelar a la autoridad», ha dicho el técnico de fútbol. Aparte estos supuestos, Brian Clough ha impuesto en el equipo una normativa muy clara:

«Nada de melenas, nada de cerveza (tal y como se entiende por lo general en las Islas Británicas); es decir, en grandes dosis) y, desde luego, nada de replicar a los árbitros.»

Aquellos primeros ingredientes y estas otras consignas de urbanidad y buen tono han sido «fórmula mágica» para que el Nottingham Forest alcanzase los mejores logros de toda su historia.

### MAIER ESTUDIA ESPAÑOL A RITMO INTENSIVO

● El pintoresco, cordial y personalísimo Sepp Maier, guardameta de la selección nacional de Alemania Federal, ha dado, una vez más, muestras de su buen humor, de su sencillez y de su innegable espontaneidad — dones todos ellos que no todos los alemanes poseen — al anunciar públicamente:

«En estos momentos estoy estudiando español a ritmo intensivo. En primer lugar, quiero entenderme con los argentinos por mi mismo cuando llegue la hora del Mundial, especialmente con los periodistas, a los que, si puedo, intentaré facilitarles su trabajo, y, en segundo lugar, me he hecho el firme propósito de hablar un correcto español para cuando llegue el momento de viajar a España con motivo de los Mundiales de 1982.»

Esta simpática broma final — que Maier, por lo demás, ha añadido para quitar importancia a sus primeras palabras — denota la calidad humana de un depor-

tista que, ejemplar en el campo, demuestra tener una personalidad muy definida lejos de los terrenos de juego.

El portero del Bayern, insustituible hoy por hoy en la selección alemana campeona del mundo, ha aprovechado la ocasión para expresar en voz alta sus previsiones para Argentina: «Para nosotros no va a ser nada fácil revelar el título. Más aún, creo que Brasil tiene en esta ocasión mejores perspectivas que nosotros. Y no lo digo porque nos acaben de ganar...»



Los médicos y analistas, contentos

### EL CONTROL ANTIDOPING DE LOS MUNDIALES LO REALIZARA UNA COMPUTADORA

● A lo que se ve, el Comité Médico de la FIFA proyecta realizar no sólo con rigor sino de manera exhaustiva los controles médicos antidoping, que, de un tiempo a esta parte, se establecen como obligados en las grandes competiciones futbolísticas, durante los Campeonatos del Mundo de Argentina. Las últimas noticias procedentes de Buenos Aires aseguran que ya está instalado un computador a tal efecto, capaz de analizar nada más y nada menos que 1500 muestras simultáneamente.

Por lo demás, si, como algunos sostienen, el mundo del fútbol está hoy en día dado a los estimulantes, es probable que — si las cosas se hacen con absoluta honestidad, claro — se produzca algún escándalo durante el Mundial. El hecho de que la computadora de maras únicamente emplee dos horas en conocer el resultado de los análisis y en determinar, por tanto, el positivo — caso de doping — o el negativo — si no se ha transgredido la ley — permitirá conocer prácticamente al día el resultado de los controles que se efectúen en cada una de las cuatro sedes argentinas.

Las personas que han acogido la buena nueva — la instalación de la computadora — con mayor satisfacción han sido, como bien puede suponerse, los médicos y los analistas que, en principio, habían sido designados responsables de la dura y urgente tarea de analizar las sustancias orgánicas de los protagonistas del magno certamen futbolístico.





## Primera dama deportiva de Italia

### SARA SIMEONI: «ANTES DE CONVERTIRME EN UN ROBOT ABANDONO EL ATLETISMO»

**«No quiero parecerme a las atletas de los países del Este: auténticas esclavas para superar sus propias marcas»**

● Sara Simeoni, «la primera dama deportiva de Italia», la recordwoman mundial de salto de altura, con 1,95, acaba de demostrar que no es sólo una atleta excepcional. Antes, por el contrario, ha dado muestras de un equilibrio mental y psicológico envidiable. Sólo con la ponderación de que Sara ha hecho gala puede proclamarse a los cuatro vientos tal y como ella lo ha hecho:

«Para mí lo fundamental es seguir siendo, esencialmente y

por encima de todo, una mujer». Tras esta afirmación, la campeona de Europa de salto de altura argumentaba los motivos de su inesperada confesión:

«Si he de ser sincera, tengo que confesar que siento miedo de llegar a convertirme en un robot. Y, desde luego, antes de llegar a ese trance estaría plenamente dispuesta a abandonar el atletismo, el salto de altura, el deporte de alta competición... a abandonar todo esto».

Sara Simeoni tiene una idea

muy clara: el atletismo es sólo para ella, íntimamente, un «divertimiento», un amable y simpático pasatiempo. Nada más. «No quiero llegar a ser a ningún precio una de esas atletas de los países del Este, a las que, por lo demás, yo he admirado tanto por su seriedad y capacidad de concentración a la hora de competir, que, sacrificadas en todo a superar sus propios récords, son auténticas esclavas del deporte, al es que lo que ellas hacen ya puede llamarse deporte».

**Paul no quiere seguir en el Eintrach de Brunswick**

## EL BAYERN OFRECE POR BREITNER 160 MILLONES DE PESETAS!



● Que Paul Breitner no ha encajado en el Eintrach de Brunswick es público y notorio. Uno de los altos dirigentes del club ha llegado a decir en letra impresa que el ex jugador madrileño «le falta clase para jugar en un equipo como el Eintrach de Brunswick». Naturalmente, esta afirmación ha supuesto la gota de agua —o el chaparrón, según se mire— que ha colmado el vaso. Y Breitner está deseando cancelar su contrato con su actual club. A un profesional no puede agradarle que se digan públicamente cosas así y que se deje entrever que los 50 millones pagados por él al Real Madrid fueron una mala inversión.

La situación, sin embargo, parece que va a ser aprovechada por el presidente del Bayern, Willian Neudecker, el cual, al conocer la tirantez de las relaciones, ha hecho una oferta formal al Eintrach de Brunswick por valor de... ¡60 millones de pesetas!, para enrolar a Paul en las filas del equipo münichés.

De momento, el presidente del Eintrach, señor Fricke, ha considerado baja la propuesta económica y no se ha hecho pública ninguna decisión sobre si continúan o no las conversaciones. Ahora bien, teniendo en cuenta las propias confesiones del jugador sobre si no quiere seguir en el equipo de Brunswick, cabe suponer que, si no hay mejor postor, Breitner esté el próximo año en el Bayern.

## Para perder varios kilos

### GERD MÜLLER: DEL MERCEDES 450 SE A LA... BICICLETA

● Quiere estabilizar su peso en 68 kilos, que era lo que pesaba en la final del Mundial del 77.

● Gerd Müller se ha propuesto perder los kilos de más que últimamente «se le habían venido encima». El hecho de que un sector de los seguidores habituales del Bayern comenzara a denominarle —simpáticamente, eso sí— «El gordo», le ha terminado de animar para cambiar todos los días (en buena parte del recorrido que ha de hacer de su casa al campo de entrenamiento) su Mercedes 450 SE por... la bicicleta.

De un tiempo a esta parte, Müller llega todos los días al entrenamiento dando pedales y, a pesar de los rigores termométricos, empapado en sudor con frecuencia, hasta el punto de que muchos compañeros se lo encuentran en la ducha cuando entran en el vestuario.

«¿Que si no noto la diferencia entre mi cuatro ruedas y las dos ruedas? Sí, un poco. Pero de día en día me siento más animado y hasta puedo asegurar que empiezo a comprender mucho mejor a Thurau y compañía...».

El objetivo que se ha trazado —completamente en serio— Gerd Müller es alcanzar y mantenerse en su peso-forma: 68 kilos, que era lo que pesaba hace cuatro años, cuando disputó (y marcó el gol del triunfo, como se recordará) la final de la Copa del Mundo frente a Holanda. (Según parece, le sobran en estos momentos 6.000 gramos...)

**Dos médicos, cuatro preparadores físicos, supervisor general, administrador, masajista y... maletero**

## EQUIPO SUBORDINADO DE CLAUDIO COUTINHO

**El seleccionador brasileño —32 años— ha cargado con una responsabilidad enorme de cara al Mundial**

● Claudio Coutinho es el personaje central, el eje, el responsable máximo de la comisión técnica de la selección nacional de Brasil. Ahora bien, en torno suyo existe un competente equipo trabajando para conseguir que la selección nacional de Brasil pueda rendir al ciento por ciento en los próximos Campeonatos del Mundo. He aquí la relación completa: Mario Travaglini, cuarenta y seis años, supervisor general; coordina a todo el mundo y procura que la cosa funcione. Admiedo Chiról, cuarenta y cuatro años, preparador físico jefe. Kleber Carneiro, cuarenta y dos años, preparador físico. Sebastián Araújo, cuarenta años, preparador físico. Raúl Carlessio, cuarenta y ocho años, preparador físico, encargado fundamentalmente de la preparación de los porteros. Lido Toledo, cuarenta y cinco años, médico especialista en golpes y en traumatismos en general. Mauro Pompeu, cuarenta y cinco años, médico, especialista en cardiología y traumatólogo especializado en articulaciones. Kack Ko, cincuenta años, masajista. Antonio Ferreira, cuarenta y cinco años, administrador, y... Emilio Ximérica, treinta y dos años, maletero.

Son, pues, diez las personas que secundan de una u otra forma el trabajo de Coutinho, que, por lo demás, a sus treinta y dos años, está encargado de seleccionar, entrenar a los jugadores y elaborar los planes de preparación en todos sus detalles.

Si no fuera porque el regreso, al Brasil no gana el Mundial, puede ser auténticamente amargo para Claudio, la verdad es que cualquier seleccionador podría envidiar su puesto y, sobre todo, los medios de que dispone.

## Krol, libero de Holanda

### «EL CAMPEONATO DEL MUNDO, PARA BRASIL»

**2.º Argentina, 3.º, Francia; 4.º, Escocia...**



● El actual libero de la selección nacional holandesa, Krol —subcampeón del mundo en Munich, hace cuatro años, capitán del Ajax, 50 encuentros internacionales con la selección de su país—, ha hecho ya su equinieto del Mundial de Argentina:

El título —ha dicho— creo yo que será para Brasil, que jugará la final con Argentina. Luego, se clasificarán, por este orden, Francia y Escocia, las dos selecciones que, en mi opinión, prometen ser la «revelación» del Mundial.

¿Y Holanda? —le ha preguntado el reportero de turno, Roberto Beccontini—.

—Habrá demasiada diferencia entre la super-Holanda de hace cuatro años y la de ahora. Entonces, el bloque era muy sólido: siete hombres del Ajax y cuatro del Feyenoord. Jugábamos de memoria. Nos conocíamos y estábamos muy identificados. Ahora es completamente distinto. Aparte la ausencia de Cruyff, los integrantes de la selección estamos dispersados: en Bélgica, en Francia, en España... Y lo que es peor, no hay un núcleo suficientemente sólido y numeroso de un solo club capaz de configurar en torno a él todo el equipo. En mi opinión, se está improvisando.

Los argumentos de Krol son evidentes. El portero, Srijverts, y el propio Krol juegan en el Ajax; Suurbler, en el Gelsenkirchen; Neeskens, en el Barcelona; Rep, en el Bastia; Ronsanbrink, en Bruselas; Rijdsbergen, en el Feyenoord; Van der Kerkhof, en el Eindhoven; Van Hanegem, en el AZ de Alkmaar... Y, además, la baja de Cruyff, Holanda sin Johan es como una familia sin padre.

Para el veterano Ruud Krol, Alemania Federal conocerá también sus horas bajas («sustituir a jugadores de la categoría de Beckenbauer, Overath, Gerd Müller y Hoeneß no es tarea fácil precisamente...») y será, según el libero holandés, la quinta selección, por delante de la propia Holanda, cuando llegue el momento de hacer balance. De España e Italia únicamente se ha atrevido a decir: «Ya veremos lo que dan de sí».





## COPA DE EUROPA DE BALONCESTO EL REAL, MAS TITULOS QUE NINGUNO

**E**l jueves último conquistó el Real Madrid en Munich su sexta Copa de Europa, derrotando al Girgi de Varese por 75-67, con lo que deshacía la igualdad a cinco campeonatos que había entre ambos clubs. Ahora, el Real iguala la marca de sus compañeros futbolistas, a la vez que se destacan como líderes únicos en la lista de campeones de baloncesto.

No partía como favorito el Real Madrid, pero lo cierto es que dominó a su adversario, pese a un bache tremendo de siete minutos, en la primera parte, en el que no consiguió anotar una sola canasta. Luego, la entrada en cancha de Cabrera (soberbio como director de juego), y de Prada (impecable su marcaje a Morse), logró afirmar nuevamente al campeón español y lanzarle hacia un triunfo tan extraordinario como merecido.

En la cancha olímpica de la capital bávara se dieron cita 5.500 especta-

dores, sobre una capacidad total de 6.000. Mayoría de seguidores italianos, llegados de todas las partes del país, sobre unos pocos animosos españoles, que se dejaron la garganta para hacer oír, al principio, sus gritos de aliento. Al final no hacía falta, porque los espectadores alemanes, ganados por el embrujo del juego madridista, parecían llevar en sus corazones la blanca camiseta de Cabrera, Walter, Prada y sus compañeros.

Triunfo merecido, apoteósico, espectacular, sobre un Girgi dominado en defensa, con su estrella —Morse— apagada totalmente, y sin exhibir la clase que otras veces se le viera, pero sí unos modos absolutamente incorrectos en algunas acciones, de dureza rayana con la violencia. En las fotos de Prado, tres momentos del emocionante encuentro.

C. J.